

Használati és szerelési útmutató Indukciós főzőlapok



Feltétlenül olvassa el a Használati- és szerelési utasítást a felállítás –
beszerelés – üzembe helyezés előtt.
Ezzel megóvja önmagát és elkerüli a készülék károsodását.

Tartalom

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések	5
Az ön hozzájárulása a környezetvédelemhez	18
Áttekintés	19
Főzőlap	19
Kezelőelemek / kijelzők	20
Főzőzóna adatok	22
Első üzembe helyezés	23
A főzőlap tisztítása első alkalommal	23
A főzőlap üzembe helyezése első alkalommal	23
Miele@home	24
Indukció	27
Működési mód.....	27
Főzőedények	27
Powermanagement	29
Zajok.....	30
A páraelszívó működési módja	31
Energiatakarékosági tanácsok	32
Beállítási tartományok	33
Kezelés	34
Kezelési elv.....	34
A főzőlap bekapcsolása	35
A teljesítményfokozat beállítása	35
A teljesítményfokozat módosítása.....	35
A főzőzóna/főzőlap kikapcsolása	35
Maradékhő-kijelző	36
A teljesítményfokozat beállítása – kibővített beállítási tartomány	36
PowerFlex XL főzőfelület	37
Felfűtő automatika.....	38
Booster	39
Melegentartás.....	40
Páraelszívó	41
Időzítő	43
Stopper.....	43
A főzőzóna automatikus kikapcsolása	44
Kiegészítő funkciók	45
Stop&Go.....	45

Memória	45
Törlésvédelem	46
A bemutatótermi üzemmód.....	46
Főzőlap adatainak kijelzése.....	47
Biztonsági berendezések	48
Az üzembehelyezési zár/reteszelés	48
Biztonsági kikapcsolás.....	50
Túlhevülés elleni védelem	51
Programozás.....	52
Adatok a vizsgálóintézetek számára	56
Tisztítás és ápolás.....	57
Zsírszűrő/beszívó rács.....	59
Páraelszívó cseppfogó tálca	60
A zsírszűrő üzemóra-számlálójának visszaállítása	61
A szagszűrő regenerálása	61
A szagszűrő üzemóra-számlálójának visszaállítása	61
Mi a teendő, ha	62
Utólag vásárolható tartozékok.....	66
Telepítés	67
Biztonsági útmutatások a beépítéshez	67
Biztonsági távolságok	69
Útmutatások a beépítéshez.....	72
Ráültethető kivitel.....	72
Síkba építhető kivitel	73
Minimális lábazati magasság	73
Zsírfelfogó edény.....	73
Példák a beépítésre.....	74
Beépítési méretek – ráültethető.....	75
KMDA 7476 FR.....	75
A munkalap mélysége 600 mm	77
A munkalap mélysége nagyobb mint 600 mm.....	79
Beépítési méretek – síkba építhető	81
KMDA 7476 FL	81
A munkalap mélysége 600 mm	82
A munkalap mélysége nagyobb mint 600 mm.....	84
Kifújási irány módosítása.....	86
Kifúvócsonk jobbra fordítása.....	86
Kifúvócsonk balra fordítása.....	87

Tartalom

Csatlakozó az ablakkontakthoz, amennyiben szükséges	89
Ráültethető kivitel	91
Síkba építhető kivitel	92
Elszívócső.....	93
Elektromos csatlakozás.....	94
Ügyfélszolgálat	97
Kapcsolatfelvétel üzemzavarok esetén	97
Típustábla.....	97
Garancia	97
Termék adatlapok	98
Megfelelőségi nyilatkozat	100

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Ez a főzőlap megfelel a kötelező biztonsági előírásoknak. Szakszerűtlen használata azonban személyi sérülésekhez és vagyoni károkhoz vezethet.

Olvassa el figyelmesen a Használati és szerelési utasítást, mielőtt a főzőlapot üzembe helyezi. Ez fontos útmutatásokat tartalmaz a beépítéshez, a biztonsághoz, a használathoz és a karbantartáshoz. Ezáltal védi önmagát és másokat, valamint elkerüli a főzőlap károsodását.

Az IEC 60335-1 szabványnak megfelelően a Miele kifejezetten felhívja a figyelmet arra, hogy a főzőlap telepítéséről szóló fejezetet valamint a biztonsági előírásokat és figyelmeztetéseket feltétlenül el kell olvasni és be kell tartani.

A Miele nem tehető felelőssé azon károkért, amelyek ezeknek az útmutatások figyelmen kívül hagyásából származnak.

Őrizze meg a Használati és szerelési utasítást, és adja azt tovább az esetleges következő tulajdonosnak.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Rendeltetésszerű használat

- ▶ Ez a főzőlap háztartásban és a háztartáshoz hasonló felállítási környezetben történő használatra készült.
- ▶ Ez a főzőlap nem alkalmas a szabadban történő alkalmazásra.
- ▶ A főzőlapot kizárólag háztartási keretek között használja ételek elkészítésére és melegen tartására. Az összes többi felhasználási mód tilos.
- ▶ Azok a személyek, akik fizikai, érzékelési vagy szellemi képességeik vagy tapasztalatlanságuk vagy tájékozatlanságuk miatt nem tudják a főzőlapot biztonságosan kezelni, a kezeléskor felügyelni kell őket. Ezek a személyek csak akkor kezelhetik a főzőlapot felügyelet nélkül, ha úgy elmagyarázták nekik, hogy biztonságosan tudják kezelni. Fel kell tudniuk ismerni és meg kell tudniuk érteni a helytelen használat lehetséges veszélyeit.

Gyermekek a háztartásban

- ▶ A nyolc év alatti gyermekeket tartsa távol a főzőlaptól, kivéve, ha állandó felügyelet alatt állnak.
- ▶ Nyolc év feletti gyermekek csak akkor kezelhetik a főzőlapot felügyelet nélkül, ha úgy elmagyarázták nekik, hogy biztonságosan tudják kezelni. A gyermekeknek fel kell tudniuk ismerni és meg kell tudniuk érteni a helytelen használat lehetséges veszélyeit.
- ▶ Gyermekeknek nem szabad a főzőlapot felügyelet nélkül tisztítaniuk.
- ▶ Ügyeljen azokra a gyermekekre, akik a főzőlap közelében tartózkodnak. Soha ne hagyja a gyermekeket a főzőlappal játszani.
- ▶ A főzőlap működés közben felforrósodik és még egy ideig kikapcsolás után is forró marad. Tartsa távol a gyermekeket a főzőlaptól, amíg az annyira le nem hűlt, hogy bármiféle égési veszélyt kizárjon.
- ▶ Égési sérülésveszély! Ne tartson gyermekek számára érdekes tárgyakat a főzőlap feletti vagy mögötti területeken. A gyermekeket ez arra csábíthatja, hogy felmásszanak a készülékre.
- ▶ Égési és forrázási veszély! Fordítsa a fazék- és serpenyőfogantyúkat oldalra a munkafelület fölé, hogy a gyerekek ne tudják azokat lehúzni és megégetni magukat.
- ▶ Fulladásveszély! A gyermekek játék közben a csomagolóanyagokat (pl. fólia) magukra tekerhetik, vagy a fejükre húzhatják és megfulladhatnak. A csomagolóanyagokat tartsa távol a gyermekektől.
- ▶ Használja az üzembe helyezési zárat, hogy a főzőlapot a gyermekek felügyelet nélkül ne tudják bekapcsolni. Ha a főzőlapot használja, kapcsolja be a reteszeléset, hogy a gyermekek a (kiválasztott) beállításokat ne tudják megváltoztatni.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Műszaki biztonság

- ▶ A szakszerűtlen telepítési és karbantartási munkálatok vagy javítások veszélyeztethetik a felhasználót. A telepítési és karbantartási munkálatokat vagy javításokat csak a Miele által engedélyezett szakemberek végezhetik el.
- ▶ A főzőlap sérülései veszélyeztethetik az ön biztonságát. Ellenőrizze a látható sérüléseket. Soha ne helyezzen üzembe sérült készüléket.
- ▶ A főzőlap megbízható és biztonságos működése csak akkor biztosított, ha az a nyilvános villamos hálózatra van csatlakoztatva.
- ▶ A főzőlapot nem szabad olyan sziget üzemű inverterekre csatlakoztatni, amelyeket független áramellátáskor pl. **napelemes áramellátás** alkalmaznak. Máskülönb a főzőlap bekapcsolásakor túlfeszültség miatt a biztonsági kikapcsolás aktiválódhat. Az elektronika károsodhat!
- ▶ A főzőlap villamos biztonsága csak akkor garantált, ha azt egy előírászerűen kiépített védővezetékes (földelt) hálózati rendszerhez csatlakoztatja. Ennek az alapvető biztonsági feltételnek meg kell lenni. Kétséges esetben elektrotechnikai szakemberrel ellenőriztesse a villamos hálózatot.
- ▶ A főzőlap adattábláján található csatlakoztatási adatoknak (frekvencia és feszültség) feltétlenül meg kell egyezniük a villamos hálózat adataival, hogy a készülék ne károsodjon. Hasonlítsa össze ezeket az adatokat csatlakoztatás előtt. Kétség esetén kérdezzen meg egy elektrotechnikai szakembert.
- ▶ Az elosztó, vagy hosszabbító nem garantálják a szükséges biztonságot (tűzveszély). Ne csatlakoztassa ezeken keresztül a főzőlapot a villamos hálózathoz.
- ▶ A főzőlapot csak beépítve használja, hogy a biztonságos funkciója szavatolt legyen.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

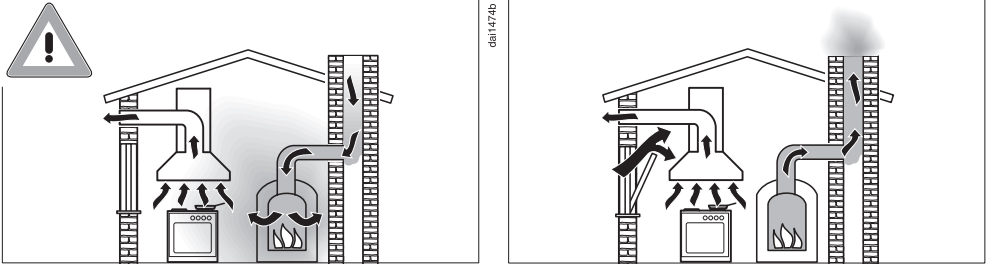
- ▶ Jelen főzőlapot nem szabad nem rögzített helyeken (pl. hajókon) üzemeltetni.
- ▶ Az áramvezető csatlakozók érintése, valamint a villamos és mechanikai felépítés megváltoztatása veszélyezteti önt, és esetlegesen a főzőlap működési zavarához vezethet. Soha ne nyissa ki a főzőlap házáat.
- ▶ A garanciaigény elvész, ha a főzőlap javítását nem a Miele által felhatalmazott Ügyfélszolgálat végzi el.
- ▶ Csak eredeti alkatrészek esetében garantálja a Miele, hogy a biztonsági követelményeket teljesítik. Hibás alkatrészeket csak ilyenekre szabad kicserélni.
- ▶ A főzőlap nem alkalmas külön időkapcsoló órával vagy távirányító rendszerrel történő üzemeltetésre.
- ▶ A főzőlapot elektrotechnikai szakembernek kell az elektromos hálózathoz csatlakoztatnia (Lásd a „Telepítés“ fejezet „Elektromos csatlakoztatás“ részt).
- ▶ Ha a hálózati csatlakozó vezeték sérült, egy villanyszerelőnek ki kell cserélnie azt egy speciális csatlakozóvezetékre (lásd a „Telepítés“ című fejezet „Elektromos csatlakozás“ szakaszát).
- ▶ Beszerelési és karbantartási munkák, vagy javítások előtt a főzőlapot le kell választani a hálózatról. Ezt biztosítsa azzal, hogy
 - kapcsolja le a háztartás villamos hálózatának biztosítóit, vagy
 - csavarja ki teljesen a ház becsavarható biztosítóit, vagy
 - húzza ki a hálózati csatlakozót (ha van) a dugaszoló aljzatból. Ilyenkor ne a hálózati csatlakozókábelt húzza, hanem a hálózati csatlakozót.
- ▶ Áramütés veszély! A főzőlapot ne használja, ha a főzőlapon sérülések, törések, hasadások vagy repedések vannak vagy azonnal kapcsolja ki. Válassza le a főzőlapot a villamos hálózatról. Forduljon az Ügyfélszolgálathoz.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

► Ha a főzőlapot egy bútor előlap mögé (pl. ajtó) építették be, soha ne csukja be az előlapot, amíg a főzőlapot használja. A zárt bútor előlap mögött felgyülemlik a meleg és a nedvesség. Ezáltal a főzőlap, a szekrény és a talaj is károsodhat. Csak akkor csukja be a bútor előlapot, ha a maradék hő kijelzők kialudtak.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Egyidejű üzem a helyiség levegőjét használó készülékkel



⚠ Az égési gázok mérgezést okozhatnak!

Külső ventilátor és a helyiség levegőjétől függő készülék egyidejű és egy helyiségben való használata vagy összekapcsolt szellőzés esetén a legnagyobb körültekintéssel kell eljárni.

A helyiség levegőjétől függő készülékek az égéshez szükséges levegőt a lakótérből nyerik, és az égéstermék egy égéstermék elvezető rendszeren (pl. kémény) keresztül vezetik ki a szabadba. Ezek lehetnek pl. gáz-, olaj-, vagy szénüzemű fűtőberendezések, átfolyós rendszerű vízmelegítők, vízmelegítők, főzőlapok vagy sütők.

A páraelszívó a konyha és a szomszédos helyiségek levegőjét használja fel. Ez a következő üzemmódokra vonatkozik:

- elszívó üzemmód,
- keringtetéses üzemmód a helyiségen kívül elhelyezett átalakító dobozzal.

Elegendő bevezetett levegő hiányában alulnyomás alakul ki. A tűzhely túl kevés égési levegőt kap. Az égés így korlátozott.

A kéményből vagy a szellőzőaknából mérgező gázok juthatnak a lakóhelyiségekbe.

Életveszély áll fenn!

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

A páraelszívó és a helyiség levegőjétől függő készülék egyidejű működtetése akkor veszélytelen, ha a helyiségben, vagy a közös légtérben legfeljebb 4 Pa (0,04 mbar) alulnyomás alakul ki, amely által a készülék gázainak visszaáramlása elkerülhető.

Ez úgy érhető el, ha a nem zárható nyílásokon, pl. ajtókon vagy ablakokon keresztül az égéshez szükséges levegő pótlódik. Itt arra kell ügyelni, hogy a beáramló nyílás keresztmetszete elegendő nagyságú legyen. Egy bevezető/kivezető fali doboz önmagában általában nem biztosítja az elegendő levegő ellátást.

A megítéléskor mindig a lakás teljes szellőzőrendszerét figyelembe kell venni. Ehhez kérjen tanácsot az illetékes kéményseprő szakembertől.

Ha a páraelszívót keringtetéses üzemmódban használja, amely a levegőt a lakótérbe vezeti vissza, a helyiség levegőjét használó készülék egyidejű üzemeltetése veszélytelen.

Szakszerű használat

- ▶ A főzőlap működés közben felforrósodik és kikapcsolás után még egy ideig forró is marad. Csak ha a maradékhő-kijelzők elaludtak, akkor nincs már égési sérülésveszély.
- ▶ Az olajok és zsírok túlhevülve meggyulladhatnak. Ne hagyja a főzőlapot zsírral, olajjal történő munkálatok során felügyelet nélkül. Soha ne oltsa vízzel az olaj- és zsírtüzeket. Fojtsa el óvatosan a lángokat egy fedéllel, vagy egy oltótakaróval.
- ▶ Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a főzőlapot! Állandóan ellenőrizze a rövid főzési és sütési folyamatokat.
- ▶ Nyílt láng esetén tűzveszély áll fenn! Flambírozás tilos. A bekapcsolt páraelszívó beszívja a lángokat a szűrőbe. A lerakódott konyhai zsír meggyulladhat.
- ▶ Ha spray-dobozok, könnyen gyulladó folyadékok vagy éghető anyagok felmelegednek, azok meggyulladhatnak. Ezért soha ne tartson gyúlékony tárgyakat a fiókban közvetlenül a főzőlap alatt. Az esetlegesen meglévő evőeszköztartóknak hőálló anyagból kell lenniük.
- ▶ Soha ne melegítsen üres edényt.
- ▶ Zárt dobozokban a főzés és melegítés során túlnyomás keletkezik, amelynek következtében kidurranhatnak. Ne használja a főzőlapot befőzésre és dobozok melegítésére.
- ▶ Ha letakarja a főzőlapot, akkor véletlen bekapcsolás, vagy maradékhő esetén fennáll a veszély, hogy az anyag meggyullad, szétreped, vagy megolvad. Soha ne takarja le a főzőlapot pl. borítólappal, ruhával, vagy védőfóliával.
- ▶ Bekapcsolt főzőlap, véletlen bekapcsolás, vagy maradékhő esetén fennáll a veszélye, hogy a főzőlapra helyezett fém tárgyak felforrósodnak. Más anyagok megolvadhatnak, vagy meggyulladhatnak. Nedves fedők rászívódhatnak. Ne használja a főzőlapot tároló felületnek. Használat után kapcsolja ki a főzőzónákat!

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

- ▶ Megégetheti magát a forró főzőlappal. A forró készüléken végzett minden munkánál védje a kezét edényfogó kesztyűvel, vagy edényfogó kendővel. Csak száraz kesztyűt, vagy kendőt használjon. A víz, vagy nedves textíliák jobban vezetik a hőt és a keletkező gőz által égési sérüléseket okozhatnak.
- ▶ A páraelszívó főzéskor a forró párától erősen felmelegedhet. Csak akkor érjen hozzá a házhoz és a zsírszűrőhöz, ha a pultba építhető páraelszívó lehűlt.
- ▶ Ha a főzőlap közelében egy villamos készüléket, (pl. egy kézi mixer) használ, akkor ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozókábel ne érintkezzen a forró főzőlappal. A csatlakozó vezeték szigetelése megsérülhet.
- ▶ Só, cukor, vagy homokszemek, pl. zöldség pucolásából, karcosakat okozhatnak, ha az edény alja alá kerülnek. Ügyeljen arra, hogy az üvegkerámia lap és az edény alja tiszta legyen, mielőtt felteszi a főzőedényt.
- ▶ Leeső tárgyak (akár könnyű tárgyak is, mint sószóró) repedéseket, vagy töréseket okozhatnak az üvegkerámia lapon. Ügyeljen arra, hogy semmilyen tárgy ne essen az üvegkerámia lapra.
- ▶ Az érintógombokra helyezett forró tárgyak az alatta lévő elektronika sérülését okozhatják. Soha ne tegyen forró fazekakat, vagy serpenyőket az érintógombokra és a kijelzőre.
- ▶ Ha cukor, cukor tartalmú ételek, műanyag vagy alufólia a forró főzőlappal kerülnek és megolvadnak, lehűléskor károsítják az üvegkerámia felületet. Azonnal kapcsolja ki a készüléket, és kaparja le ezeket az anyagokat alaposan egy üvegkaparóval. Húzzon edényfogó kesztyűt. Tisztítsa meg az üvegkerámia felületet egy üvegkerámia tisztítóval, amint az lehűlt.
- ▶ A bekapcsolt tűzhelyen lévő üres edények az üvegkerámia lap sérüléséhez vezethetnek. Üzemelés közben ne hagyja felügyelet nélkül a főzőlapot!

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

- ▶ A durva aljú edények és serpenyők megkarcolják az üvegkerámia lapot. Csak sima aljú edényeket és serpenyőket használjon.
- ▶ Áthelyezéshez emelje fel az edényeket. Így elkerülheti a kopás és karcolódás általi foltosodást.
- ▶ Az indukciós főzőzónák nagy felmelegítési sebessége miatt bizonyos körülmények között a főzőedény aljának hőmérséklete a legrövidebb idő alatt elérheti az olajok és zsírok öngyulladás hőmérsékletét. Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a főzőlapot!
- ▶ Zsirt és olajat legfeljebb egy percre forrósítsa és soha ne használja hozzá a boostert.
- ▶ Csak szívritmusszabályzóval rendelkező személyek számára: A bekapcsolt főzőlap közvetlen közelében elektromágneses mező keletkezik. A szívritmusszabályzóra való hátrányos hatás valószínűtlen. Kétség esetén forduljon szívritmus-szabályzója gyártójához vagy orvosához.
- ▶ A bekapcsolt főzőlap elektromágneses mezője befolyásolhatja a mágnesezhető tárgyak működését. Hitelkártyáknak, adattároló eszközöknek, zsebszámológépeknek nem szabad a bekapcsolt főzőlap közvetlen közelében lenni.
- ▶ Fém tárgyak, amelyeket a főzőlap alatti fiókban tárol, a készülék hosszabb, intenzív használata során felmelegedhetnek.
- ▶ A főzőlap hűtőventilátorral van felszerelve. Ha a beépített főzőlap alatt egy fiók található, ügyeljen a fiók tartalma és a készülék alja közötti megfelelő távolságra, hogy elegendő hideg levegő jusson a főzőlaphoz.
- ▶ Ha a beépített főzőlap alatt fiók található, ne tároljon semmilyen éles vagy kis tárgyat, papírt, szalvétát stb. a fiókban. Ezek a tárgyak a szellőző nyílásokon a készülékbe kerülhetnek vagy felszívódhatnak, és így a hideg levegő ventilátort károsítják vagy a hűtés működését akadályozzák.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

- ▶ Semmi esetre se használjon egyidejűleg két főzőedényt egy főzőzónán, sütőzónán, vagy PowerFlex főzőfelületen.
- ▶ Ha az edénynek csak egy része van a főző- vagy sütőzónán, a fogantyúk adott esetben nagyon felforrósodhatnak. Az edényt mindig a főző- vagy sütőzóna közepére helyezze.
- ▶ A PowerFlex főzőfelületet kizárólag szögletes vagy ovális sütőedényekkel használja.
- ▶ A zsír és szennyeződés lerakódások akadályozzák a páraelszívó működését.
A páraelszívót soha ne használja zsírszűrő nélkül, hogy biztosítsa a pára tisztítását.
- ▶ Tűzveszély áll fenn, ha a tisztítást nem az ebben a használati utasításban megadottak szerint végzik.
- ▶ Működés közben ne fedje le a beszívó rácsot.
- ▶ Ne helyezzen forró főzőedényt a páraelszívó beszívórácsához. A páraelszívó funkciója megrongálódik, és a beszívórács károsodhat.
- ▶ A befolyó folyadékok károsíthatják a páraelszívót. Tartsa távol a folyadékokat a páraelszívótól.
- ▶ A könnyű tárgyakat a páraelszívó beszívhatja és korlátozhatja a működést. Ne tegyen könnyű tárgyakat (pl. ruhát, papírt) a páraelszívó közelébe.
- ▶ Ha indukciós adapterlemezt használ a főzőedényekhez, károsodhatnak vagy akár tönkre is mehetnek az indukciós generátorok. Ne használjon indukciós adapterlemezt.

Tisztítás és ápolás

▶ A gőztisztító készülék gőze az áramvezető alkatrészekre juthat és zárlatot okozhat.

A főzőlap tisztításához soha ne használjon gőztisztító készüléket.

▶ Ha a főzőlap egy pirolízis-sütő, vagy -tűzhely fölé van beépítve, a pirolízis folyamata közben ne üzemeltesse, mert a főzőlap hővédelme kioldhat (lásd a megfelelő fejezetben).

Tartozékok

▶ Kizárólag eredeti Miele tartozékokat használjon. Amennyiben más alkatrészek kerülnek rá- vagy beszerelésre, akkor a garanciára, jótállásra és/vagy termékfelelősségre vonatkozó követelések érvényüket veszítik.

▶ A Miele a főzőlap sorozatgyártásának befejezését követően még akár 15 évig, de legalább tíz évig garantálja a készülék működéséhez szükséges pótalkatrészek rendelkezésére állását.

Az ön hozzájárulása a környezetvédelemhez

A csomagolóanyag megsemmisítése

A csomagolás megóvjja a készüléket a szállítási sérülésektől. A csomagolóanyagokat környezetvédelmi és hulladékkezelés-technikai szempontok alapján választották ki, így azok újrahasznosíthatók.

A csomagolásnak az anyagkörforgásba való visszavezetése nyersanyagot takarít meg és csökkenti a keletkező hulladék mennyiségét. Szakkereskedője visszaveszi a csomagolást.

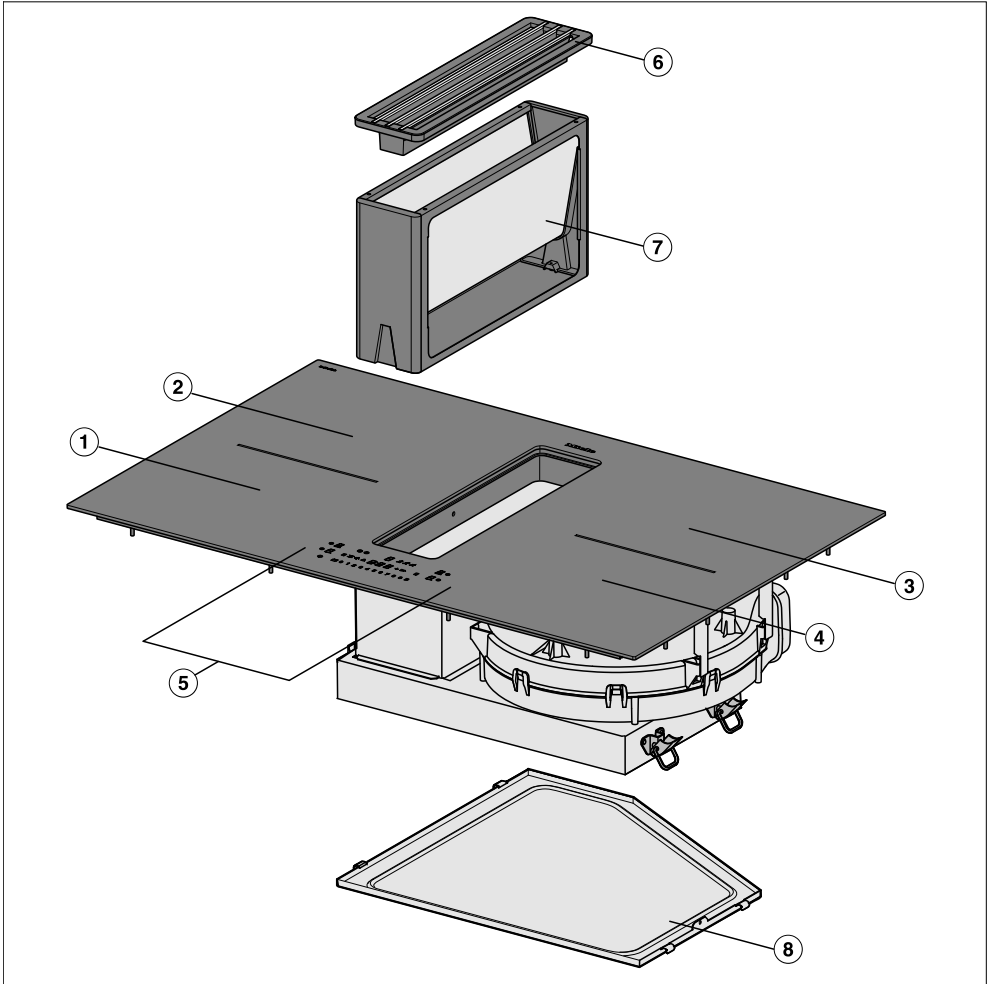
A régi készülék ártalmatlanítása

A elektromos és elektronikus készülékek még jelentős mennyiségben tartalmaznak értékes anyagokat. Tartalmazzanak olyan anyagokat, összetevőket és alkatrészeket is, amelyek a készülékek működéséhez és biztonságához szükségesek voltak. Ezek a szemétbe kerülve vagy nem megfelelő kezelés esetén ártalmassá válhatnak az emberi egészségre és a környezetre. Ezért semmi esetre se dobja a háztartási szemétbe a régi készülékét.



Ehelyett használja az elektromos és elektronikus készülékek leadására és hasznosítására szolgáló hivatalos, kijelölt gyűjtő és visszavételi helyeket a lakóhelyén, a kereskedőknél vagy a Mielénél. A selejtezendő készüléken lévő esetleges személyes adatok eltávolításáért törvényileg saját maga felel. Kérjük, gondoskodjon arról, hogy selejtezendő készüléke az elszállításig gyermekbiztosan legyen tárolva.

Főzőlap



① PowerFlex XL főzőzóna

② PowerFlex XL főzőzóna

①② PowerFlex XL főzőfelületté kombinálhatók

③ PowerFlex XL főzőzóna

④ PowerFlex XL főzőzóna

③④ PowerFlex XL főzőfelületté kombinálhatók

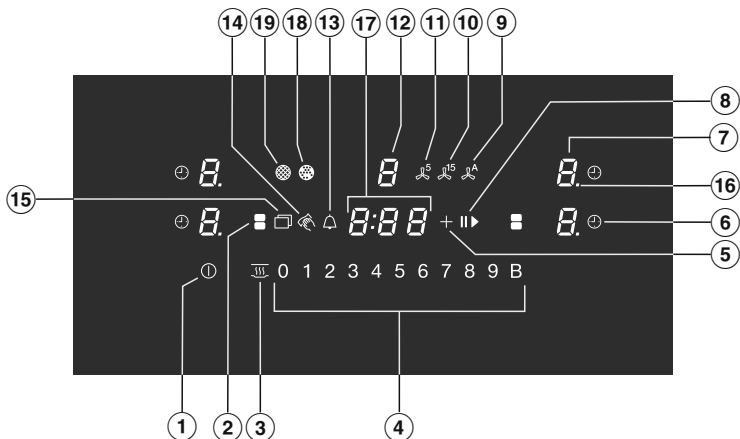
⑤ Kezelőelemek/kijelzések

⑥ Fedőrács

⑦ Zsírszűrő

⑧ Levehető cseppfogó tálca

Kezelőelemek / kijelzők



Érintőgombok

- ① A főzőlap be-/kikapcsolása
- ② PowerFlex főzőzónák összekapcsolása/szétválasztása
- ③ A melegentartás aktiválása/kikapcsolása
- ④ Számsor
 - a teljesítményfokozat beállítása
 - az idő beállítása az Időzítőn
- ⑤ Plusz érintőgomb az időzítőadatokhoz és a programozás beállításaihoz
- ⑥ A főzőzóna automatikus kikapcsolása
- ⑦ Főzőzóna-választás és -kijelző

A főzőzóna üzemkész

h Melegentartó fokozat

l és *g* között
Teljesítményfokozat

l 1. fokozat TwinBooster

ll 2. fokozat TwinBooster

Hiányzó vagy nem megfelelő főzőedény (lásd az „Indukció“, „Főzőedény“ fejezetet)

Maradék hő

Felfűtő automatika

- ⑧ Stop&Go


- ⑨ Automatikus páraelszívás
- ⑩ Leállítás 15 perces késleltetése
- ⑪ Leállítás öt perces késleltetése
- ⑫ Páraelszívás fokozatának kiválasztása és kijelzése
 - 0* Üzemkész páraelszívás
 - 1* és *3* között Teljesítményfokozat (kiterjeszthető kilenc fokozatra, lásd „Programozás“ c. fejezet)
 - 8* Booster
- ⑬ Stopper
- ⑭ Törlésvédelem
- ⑮ Menü

Kijelzők/ellenőrzőlámpák

- ⑯ Teljesítményfokozatok beállítási tartománya kibővítvé
- ⑰ Időzítő kijelző
 - 0:00* és *9:59* között Idő
 - LOI* Az üzembhelyezési zár / reteszelés aktíválva van
 - dE* A bemutató üzemmód bekapcsolva
- ⑱ Zsírszűrő tisztítása
- ⑲ Szagszűrő tisztítása

Áttekintés

Főzőzóna adatok

Főzőzóna	Méret (cm)		Max. teljesítmény (watt) 230 V-nál ³		Hozzákapcsolt főzőzóna ⁴
	Ø ¹	 ²			
①	15-23	23 x 23	normál TwinBooster, 1. fokozat TwinBooster, 2. fokozat	2 100 3 000 3 650	③
②	15-23	23 x 23	normál TwinBooster, 1. fokozat TwinBooster, 2. fokozat	2 100 3 000 3 650	④
③	15-23	23 x 23	normál TwinBooster, 1. fokozat TwinBooster, 2. fokozat	2 100 3 000 3 650	①
④	15-23	23 x 23	normál TwinBooster, 1. fokozat TwinBooster, 2. fokozat	2 100 3 000 3 650	②
① + ② ③ + ④	-	23 x 46	normál TwinBooster, 1. fokozat TwinBooster, 2. fokozat	3 400 4 800 7 300	-
			Összesen	7 300	

- 1 A megadott tartományon belül tetszőleges fenékátmérőjű főzőedényeket használhat.
- 2 A megadott tartomány a használható főzőedény aljának maximális felületét jelöli.
- 3 A megadott teljesítmény a főzőedény nagyságától és anyagától függően eltérhet.
- 4 A teljesítmény növelhetősége érdekében a főzőzóna elektromosan össze van kötve ezzel a főzőzónával, lásd „Kezelés“ c. fejezet, „Powermanagement“ c. rész.

- Ragassza a készüléke iratai között található típustáblát az erre kialakított helyre az „Ügyfélszolgálat“ fejezetben.
- Távolítsa el az esetleg rajta levő védőfóliákat és matricákat.

A főzőlap tisztítása első alkalommal

- Az első használat előtt törölje le készülékét egy nedves kendővel és szárítsa meg.

A főzőlap üzembe helyezése első alkalommal

A fémből készült alkatrészeket ápolószerral védik. Amikor a készüléket először üzembe helyezi, szagképződés lép fel és esetleg pára szabadul fel. Az indukciós tekercsek felmelegítése által is szagképződés lép fel az első üzemórákban. A szag minden további használatkor csökken, végül teljesen megszűnik.

A szag és az esetlegesen fellépő pára nem utalnak helytelen csatlakoztatásra, vagy készülékhibára.

Ügyeljen arra, hogy az indukciós főzőlapoknál a felmelegedési idő nagyon sokkal rövidebb, mint a hagyományos főzőlapoknál.

Első üzembe helyezés

Miele@home

Feltétel: otthoni Wi-Fi-hálózat

A főzőlap integrált Wi-Fi-modullal van felszerelve. A főzőlapot csatlakoztatni lehet az otthoni Wi-Fi-hálózathoz.

Gondoskodjon arról, hogy a főzőlap felállítási helyén megfelelő legyen a Wi-Fi-hálózat jelerőssége.

Többféle módon is csatlakoztathatja a főzőlapot a Wi-Fi-hálózathoz.

Hálózatvezérelt készenléti üzemmódban a főzőlap max. teljesítményfelvétele 2 W.

A Wi-Fi kapcsolat elérhetősége

A Wi-Fi kapcsolat egy frekvencia tartományt oszt meg más készülékekkel (pl. mikrohullámú sütő, távirányítású játékok). Ezért időszakos vagy állandó kapcsolódási zavarok léphetnek fel. A kínált funkciók állandó rendelkezésre állását ezért nem lehet biztosítani.

A Miele@home elérhetősége

A Miele App használata a Miele@home szolgáltatások elérhetőségétől függ az ön országában.

A Miele@home szolgáltatás nem minden országban elérhető.

Információkat az elérhetőségről a www.miele.com weboldalon talál.

Miele alkalmazás

A Miele alkalmazást ingyenesen letöltheti az Apple AppStore-ból vagy a Google Play áruházból.



A Miele App mobil végkészülékre való telepítését követően az alábbi műveleteket hajthatja végre:

- információkat kérhet le főzőlapja üzemmállapotáról
- útmutatásokat hívhat le főzőlapja programlefutásához
- Miele@home hálózatot alakíthat ki további Wi-Fi-képes Miele háztartási készülékekkel

A Miele@home beállítása

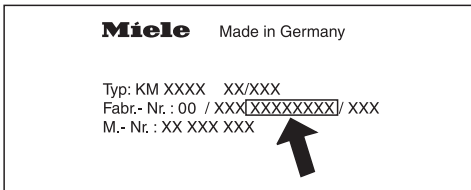
Csatlakozás Appon keresztül

A hálózati kapcsolat létrehozható a Miele App alkalmazással.

A bejelentkezéshez szükség van:

1. a Wi-Fi-hálózat jelszavára
2. a főzőlap jelszavára

A főzőlap jelszava a gyártási szám utolsó kilenc számjegye, amely megtalálható az adattáblán.



- Telepítse a Miele App alkalmazást a mobil végkészülékére.
- Indítsa el a Miele Appot.
- Kapcsolja be a főzőlapot.
- Érintsen meg egy tetszőleges főzőzőna-kijelzőt.
- Hat másodpercig tartsa egyszerre megérintve a 0 és az 5 érintőgombot.

A készülék az Időzítő kijelzőjén vissza számolja a másodperceket. A visszazámlálási folyamat után az Időzítő kijelzőjén tíz másodpercig a E:D1 kód látható.

Most tíz perce van arra, hogy konfigurálja a Wi-Fi-kapcsolatot.

- Kövesse a felhasználói útmutatót az Appban.

Csatlakozás WPS-en keresztül

Feltétel: WPS (WiFi Protected Setup) kapcsolatra képes router

- Kapcsolja be a főzőlapot.
- Érintsen meg egy tetszőleges főzőzőna-kijelzőt.
- Hat másodpercig tartsa egyszerre megérintve a 0 és a 6 érintőgombot.

A készülék az Időzítő kijelzőjén vissza számolja a másodperceket. A visszazámlálási folyamat után az Időzítő kijelzőjén a csatlakozási kísérlet során folyamatjelző fény látható (maximum 120 másodpercig).

A WPS-bejelentkezés csak ezen 120 másodperc alatt lehetséges.

- A Wi-Fi-routeren aktiválja a WPS funkciót.

Ha a csatlakozás sikeres volt, az Időzítő kijelzőjén a E:D2 kód látható. Ha nem lehetett létrehozni a kapcsolatot, a E:D1 kód jelenik meg az Időzítő kijelzőjén. Lehetséges, hogy nem elég gyorsan aktiválta a WPS funkciót a routeren. Végezze el újra a fenti lépéseket.

Tanács: Ha a Wi-Fi-routerre nem rendelkezik WPS csatlakozási móddal, a Miele Appon keresztüli csatlakoztatást használja.

Első üzembe helyezés

A folyamat megszakítása

- Érintse meg a(z) ① érintógombot.

A beállítások visszaállítása

A router cseréjekor nem szükséges elvégezni a visszaállítást.

- Kapcsolja be a főzőlapot.
- Érintsen meg egy tetszőleges főzőzóna-kijelzőt.
- Hat másodpercig tartsa egyszerre megérintve a 0 és a 9 érintógombot.


A készülék az Időzítő kijelzőjén vissza-számolja a másodperceket. A vissza-számlálási folyamat után az Időzítő kijelzőjén tíz másodpercig a E:00 kód látható.

Állítsa vissza a beállításokat, ha a főzőlapot ártalmatlanítja, eladja, vagy egy használt főzőlapot helyez üzembe. Csak így biztosítható, hogy minden személyes adatot eltávolítson, illetve az előző tulajdonos ne férhessen hozzá a főzőlaphoz.

Működési mód


Az indukciós főzőzóna alatt egy indukciós tekercs található. Ez a tekercs mágneses teret hoz létre, amely közvetlenül az edény aljára hat és hevíti azt. A főzőzóna csak indirekt módon az edény által leadott hőtől melegszik fel.

Az indukció csak mágnesezhető aljjal rendelkező főzőedénnyel működik (Lásd az „Indukció“, „Főzőedény“ fejezetet). Ez automatikusan felismeri a feltett edény méretét.

 A forró tárgyak égési sérülést okozhatnak.

Bekapcsolt főzőlap, véletlen bekapcsolás vagy maradék hő esetén fennáll a veszélye, hogy a főzőlapra helyezett fém tárgyak felforrósodnak.

A főzőlapot ne használja tároló felületként.

Használat után kapcsolja ki a főzőlapot az  érintőgombbal.

Főzőedények

Alkalmas főzőedények

- nemesacél, mágnesezhető aljjal,
- zománcozott acél,
- öntöttvas

Az edény aljának kialakítása befolyásolhatja az elkészült étel egyenletességét (pl. a palacsinta barnulásakor). Az edény aljának egyenletesen el kell osztatnia a hőt. Alkalmas nemesacélból készült szendvics alj.

Nem alkalmas főzőedények


- nemesacél, nem mágnesezhető aljjal,
- alumínium vagy réz,
- üveg, kerámia vagy cserép.

Főzőedények vizsgálata


Ha nem biztos benne, hogy egy főzőedény vagy egy serpenyő indukcióra alkalmas, tartson egy mágneset a főzőedény aljához. Ha a mágnes tapad, akkor az edény általában alkalmas.

Indukció

Nem alkalmas/hiányzó főzőedény kijelzése

A főzőzóna kijelzőjén a  piktogram a beállított teljesítményfokozattal változva villog, ha

- a főzőzónát főzőedény nélkül vagy nem megfelelő edénnyel (nem mágnesezhető aljú edénnyel) kapcsolja be.
- a rátett főzőedény aljának átmérője túl kicsi.
- a főzőedényt leveszi a bekapcsolt főzőzónáról.

Ha 3 percen belül megfelelő főzőedényt helyez rá, kialszik a , és a szokott módon folytathatja a munkát.

Ha nem, vagy nem megfelelő főzőedényt helyez rá, a főzőzóna 3 perc után automatikusan kikapcsol.

Tanácsok

- A főzőzóna optimális használatához olyan főzőedényt válasszon, amelynek megfelelő átmérőjű az alja (lásd „Áttekintés“ c. fejezet, „Főzőzónaadatok“ c. rész). Ha az edény túl kicsi, a készülék nem ismeri fel.
- A főzőedényt lehetőleg mindig a megfelelő főzőzóna/főzőfelület közepére helyezze.
- Csak sima aljú edényeket és serpenyőket használjon. Az érdes aljú edények és serpenyők megkarcolják az üvegerámia lapot.
- Áthelyezéskor emelje fel a főzőedényt. Így elkerüli a kopások és karcolások okozta csíkok kialakulását. A főzőedények ide-oda tologatásakor keletkező karcolások nem befolyásolják a főzőlap működését. Az ilyen karcolások a használat szokásos jelei, és nem képezhetik kifogás alapját.
- A serpenyők és edények beszerzésekor vegye figyelembe, hogy ezeknek gyakran a maximális vagy a felső átmérőjét adják meg. Azonban az edény aljának (rendszerint kisebb) átmérője számít.



- Lehetőleg egyenes szélű serpenyőket használjon. Ferde szélű serpenyőknél az indukció a serpenyő szélének területén is hat. Ezáltal a serpenyő széle elszíneződhet vagy a burkolat lepe-reghet.

Powermanagement

A főzőlapnak van egy maximális összteljesítménye, amelyet biztonsági okokból nem szabad túllépni. A maximális összteljesítmény leszabályozható, lásd „Programozás“ c. fejezet.

A főzőlapon egyszerre két főzőzónát lehet egymással összekapcsolni. Az összekapcsolás révén további teljesítmény irányítható át az egyik főzőzónáról a másikra.

A legutóbb elvégzett beállítás élvez elsőbbséget, és a főzőlap ezt hajtja végre.

Ha az egyik főzőzónáról teljesítményt irányít át a hozzákapcsolt főzőzónára, akkor csökkenteni kell az először bekapcsolt zóna teljesítményét.

A maximálisan lehetséges összteljesítményt és azt, hogy melyik főzőzónák kapcsolhatók össze egymással lásd „Áttekintés“ c. fejezet, „Főzőzónaadatok“ c. rész.

Ha a később bekapcsolt főzőzóna nagyobb teljesítményt igényel, mint amennyit a korábban bekapcsolt főzőzóna le tud adni, akkor ez a következőképpen hat az először bekapcsolt főzőzónára:

- A teljesítményfokozat leszabályozásra kerül.
- A felfűtő automatika kikapcsol. A beállított továbbfűzési fokozaton folytatódik a főzés. Ha a teljesítmény nem elegendő, akkor a teljesítményfokozat még inkább leszabályozásra kerül.
- A Booster kikapcsol.
- A főzőzóna kikapcsol.

Ha a legutoljára beállított teljesítményfokozat csökken, vagy a Booster kikapcsol, akkor ismét növelhető a hozzákapcsolt főzőzóna teljesítményfokozata.

Indukció

Zajok

Az indukciós főzőzónák működése közben a főzőedényben, aljának anyagától és megmunkálásától függően, a következő zajok keletkezhetnek:

Morgás magas teljesítményfokozatoknál. Ez halkul vagy megszűnik, ha a teljesítmény fokozatot csökkenti.

Pattogás olyan főzőedénynél léphet fel, melynek alja különböző anyagokból készült (pl. szendvics alj).

Fütyülés léphet fel, ha egymással összeköttetésben lévő főzőzónák (lásd a „Turbó funkció“ fejezetet) egyidejűleg üzemelnek és a rajtuk található főzőedények alja különböző anyagból készült (pl. szendvics alj).

Kattogás az elektronikus kapcsolási folyamatoknál, különösen az alacsony teljesítményfokozatokon.

Zümmögés, ha a hűtőventilátor bekapcsol. Az elektronika védelme miatt kapcsol be, ha a főzőlapot intenzíven használják. A hűtőventilátor a készülék ki-
kapcsolása után is tovább működhet.

Az elszívott levegőt nem szabad az alsó szekrénybe vezetni. Ez károsítja a szekrényt.

Elszívó üzemmód



Az elszívott levegőt a zsírszűrő tisztítja, majd az épületből egy szellőzőcsatornán át kivezetésre kerül. A szükséges tartozék kapható a Mielénél.

Keringtetéses üzemmód


Az elszívott levegőt a zsírszűrő tisztítja. Ezután a levegőt szellőzőcsatornán át az átalakító dobozba vezeti, amelyet még egy szagszűrő megtisztít. A levegőt végül a konyhába vezeti vissza. A szükséges tartozék kapható a Mielénél.

Üzemóra-számláló

A páraelszívó üzemelési ideje elmentésre kerül.

Az üzemórák számlálói a  zsírszűrő szimbólum vagy a  szagszűrő szimbólum felvillanásával jelzik, ha a szűrőket tisztítani vagy cserélni kell. Információkat a tisztításról és a szűrő cseréjéről és az üzemórák visszaállításáról a „Tisztítás és ápolás” fejezetben talál.

Az átalakító doboz Használati és szerelési útmutatójában található, hogy az üzemóra számlálót a szagszűrőhöz aktiválni kell. Ez itt nem szükséges.

A szagszűrő szimbóluma  is megjelenik, ha a páraelszívó elszívó üzemmódban üzemel.

Energiatakarékossági tanácsok

- Lehetőség szerint csak fedett lábasokban, vagy serpenyőkben főzzön. Így megakadályozza, hogy a meleg feleslegesen elszökjön.
- Kis mennyiséghez kis edényt válasszon. Egy kis edény kevesebb energiát igényel, mint egy nagyobb, csak kevésbé megtöltött edény.
- Kevés vízzel pároljon.
- Felfőzés, vagy elősütés után időben kapcsoljon vissza egy alacsonyabb teljesítmény fokozatra.
- Használjon gyorsfőzőedényt az elkészítési idő csökkentésére.
- Gondoskodjon főzéskor a konyha megfelelő szellőzéséről. Ha elszívó üzemben nem áramlik be elegendő levegő, akkor a páraelszívó nem működik hatékonyan, és megnövekszik az üzemzaj.
- A lehető legalacsonyabb főzési fokozatot használja. Ha kevesebb a főzési pára, akkor a pultba építhető páraelszívó alacsonyabb teljesítményfokozaton működik, és így kisebb az energiafogyasztása is.
- Ellenőrizze a páraelszívón a választott teljesítményfokozatot. Általában elegendő egy alacsony teljesítményfokozat. Csak akkor használja a Booster fokozatot, ha szükséges.
- Erős páráképződés esetén időben kapcsoljon át magasabb üzemi fokozatra. Ez hatékonyabb annál, mint ha a páraelszívót hosszú ideig működtetve próbálná semlegesíteni a konyha légterében már eloszlott főzési párát.
- Főzés után kapcsolja ki a páraelszívót.
- Rendszeresen tisztítsa vagy cserélje a szűrőket. Az erősen szennyezett szűrők csökkentik a teljesítményt, megnövelik a tűzveszélyt és higiéniai kockázatot jelentenek.

Beállítási tartományok

A főzőlap gyárilag 9 teljesítményfokozattal van beprogramozva. Ha finomabb osztást szeretne, 17 teljesítményfokozatra kibővítheti (lásd a „Programozás“ fejezetet).

	Beállítási tartomány	
	gyárilag (9 fokozat)	kibővítvé (17 fokozat)
Vaj olvasztása Csokoládé felolvasztása Zselatin feloldása	1–2	1–2.
Kisebb mennyiségű folyadék melegejtése Ételek melegentartása, amelyek könnyen odaégnék Rizs főzés, tejberizs főzés Tömbbé fagyott mélyhűtött zöldség felolvasztása	2–4	2–3.
Folyékony vagy félig szilárd ételek melegjtése Gyümölcs párolása Burgonya továbbfőzése (főzőedény fedővel)	4–6	3.–5.
Omlett vagy tükörtojás készítése ropogós kéreg nélkül Fasírt kímélő sütése Zöldség és hal párolása Tészta ételek és hüvelyesek forralása Fagyasztott ételek felolvasztása és melegjtése Szószok és krémekek készítése, pl. borhab vagy hollandi mártás	5–7	4.–7.
Halak, hússzeletek, sütni való kolbász, tükörtojás, palacsinta stb. kímélő sütése (a zsiradék túlhevítése nélkül)	6–8	6–7.
Burgonyafánk, palacsintafélék sütése	7–8	7–8.
Nagy mennyiségű víz forralása Felfűtés Nagy mennyiségű hús elősütése	9	8.–9

Ezek az adatok irányértékek. A főzőedény aljának mérete és anyaga módosíthatja az indukciós tekercs teljesítményét és a főzőedények helyét a főzőlapon. Ezért lehetséges, hogy az ön főzőedényénél a teljesítményfokozat kissé eltérhet. A gyakorlati használat során állapíthatja meg a főzőedényhez alkalmazható optimális beállítást. Új főzőedény esetén, amelynek a használati tulajdonságai ismeretlenek, a megadott teljesítményfokozathoz legközelebbi legalacsonyabb teljesítményfokozatot állítsa be.

Kezelés

Kezelési elv


Az üvegkerámia főzőlap elektronikus érintőgombokkal van felszerelve, amelyek ujjal való érintésre reagálnak. Biztonsági okokból bekapcsoláskor a Be/Ki ① érintőgombot valamivel hosszabb ideig kell megérintve tartani, mint a többi gombot.

A gombok megérintését hangjelzés erősíti meg.

Kikapcsolt állapotban a főzőlapon csak a Be/Ki ① érintőgomb rányomott szimbóluma látható. Amikor bekapcsolja a főzőlapot, további érintőgombok is felvillannak.

A teljesítményfokozat beállításához vagy módosításához „aktívnak“ kell lenniük a főzőzónáknak. Valamely főzőzóna aktiválásához érintse meg a megfelelő főzőzóna-kijelzőt. A főzőzóna-kijelző megérintését követően a kijelző fényesebben világít. Amíg fényesebben világít a kijelzés, addig „aktív“ a főzőzóna, és beállíthatja a teljesítményfokozatot vagy az időt.

Kivétel: ha csak egy főzőzóna üzemel, a teljesítményfokozat aktiválás nélkül is módosítható.


 Hibás működés elszennyeződött, és/vagy lefedett érintőgombok miatt.

Az érintőgombok nem reagálnak vagy véletlen kapcsolási műveletek jönnek létre vagy adott esetben automatikusan kikapcsol a készülék (Lásd a „Biztonsági berendezések“ fejezet, „Biztonsági kikapcsolás“ részt). Az érintőgombokon/kijelzőn lévő forró edény az alatta lévő elektronikában kárt okozhat.

Tartsa tisztán az érintőgombokat és kijelzőket.

Ne helyezzen tárgyakat az érintőgombokra és kijelzőkre.

Ne helyezzen forró főzőedényt az érintőgombokra és kijelzőkre.

 A túlhevült étel tűzveszélyes. A felügyelet nélküli étel túlhevülhet és meggyulladhat. Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a főzőlapot!

Ügyeljen arra, hogy az indukciós főzőlapoknál a felmelegedési idő nagyon sokkal rövidebb, mint a hagyományos főzőlapoknál.

A főzőlap bekapcsolása

- Érintse meg az ① érintőgombot.

A további érintőgombok kigyulladnak.

Ha nem következik további bevétel, a főzőlap biztonsági okokból néhány másodperc múlva ismét kikapcsol.

A teljesítményfokozat beállítása

Az állandó edényfelismerés gyárilag aktiválva van (lásd „Programozás“ c. fejezet). Ha a főzőlap be van kapcsolva, és főzőedényt helyez valamelyik főzőzónára, a számsor minden érintőgombja elkezd világítani.

- Tegye a főzőedényt a kívánt főzőzónára.
- A számsoron érintse meg a kívánt teljesítményfokozatnak megfelelő érintőgombot.

A teljesítményfokozat módosítása

- Érintse meg a megfelelő főzőzóna-kijelzőt.

A főzőzóna-kijelző fényesebben világít.

- A számsoron érintse meg a kívánt teljesítményfokozatnak megfelelő érintőgombot.

A főzőzóna/főzőlap kikapcsolása

A főzőzóna kikapcsolása

- Érintse meg és tartsa az ujját a megfelelő főzőzóna-kijelzőn addig, amíg a főzőzóna ki nem kapcsol.

vagy

- Érintse meg a megfelelő főzőzóna-kijelzőt.

A főzőzóna-kijelző fényesebben világít.

- A számsoron érintse meg a 0 érintőgombot.

A főzőlap kikapcsolása

- A főzőlap és ezáltal az összes főzőzóna kikapcsolásához érintse meg a(z) ① érintőgombot.

Maradékhő-kijelző

Amikor valamelyik főzőzóna forró, a főzőzóna kikapcsolását követően, illetve ha a főzőzóna nincs használatban, világít a maradékhő-kijelző.

A főzőzónák folyamatos lehűlésével párhuzamosan egymás után kialszanak a maradékhő-kijelző sávjai. Az utolsó sáv csak akkor alszik ki, amikor már veszély nélkül meg lehet érinteni a főzőzónát.



A forró főzőzónák égési sérülést okozhatnak.

A főzési folyamat vége után a főzőzónák forróak.

Addig ne érintse meg a főzőzónákat, amíg a maradékhő-kijelzők világítanak.

A teljesítményfokozat beállítása – kibővített beállítási tartomány

- Az érintógombok között érintse meg a számsort.

A kiválasztott főzőzóna kijelzésénél a teljesítményfokozat mögött megjelenik egy pont.

A köztes fokozat előtti érintógombok fényesebben világítanak, mint a többi gomb.


Példa:

ha a 7. teljesítményfokozatot állította be, akkor a kiválasztott főzőzóna kijelzésénél 7 látható.

A számsoron a 7-es számjegy fényesebben világít a többi érintógombnál.

PowerFlex XL főzőfelület

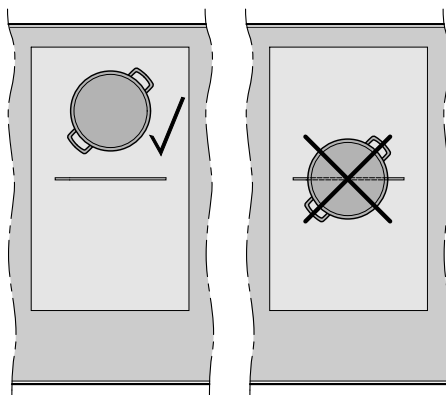
Amikor kellően nagy főzőedényt helyez fel, a PowerFlex XL főzőzónák automatikusan PowerFlex XL főzőfelületté kapcsolódnak össze (lásd „Áttekintés“ c. fejezet, „Főzőlap“ c. rész). A PowerFlex XL főzőzónákat manuálisan is összekapcsolhatja vagy szétválaszthatja:

- Érintse meg a(z)  érintógombot.

A főzőedény pozicionálása

A főzőlapmodellhez tartozó főzőzóna-adatokból keresse ki a használható főzőedényméreteket és az edények lehetséges elhelyezését (lásd „Áttekintés“ c. fejezet, „Főzőzónaadatok“ c. rész).

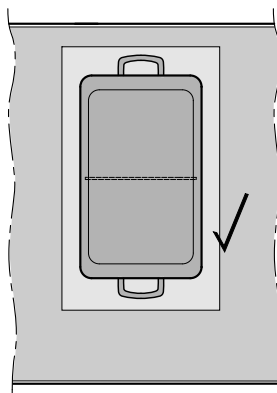
PowerFlex XL főzőzóna



PowerFlex XL főzőfelület (sütőedény)

Előfordulhat, hogy a főzőfelület nem ismeri fel azokat a sütőedényeket, amelyeknek az aljuk kisebb 25 cm-nél.

Egyetlen főzőzónán helyezze el a megfelelő méretű sütőedényt.



Kezelés

Felfűtő automatika

Az aktivált felfűtő automatika automatikusan a legnagyobb teljesítményre hevíti fel a főzőzónát (felfűtés), majd a beállított teljesítményfokozatra (továbbfőzési fokozat) kapcsol vissza. A felfűtési idő a beállított továbbfőzési fokozattól függ (lásd a táblázatot).

Felfűtő automatika aktiválása

- Érintse meg röviden a kívánt főzőzóna kijelzőjét.
- Érintse meg a kívánt továbbfőzési fokozat érintőgombját annyi ideig, míg megszólal egy hangjelzés és a főzőzóna-kijelzőn a *H* kigyullad.

A felfűtési idő alatt (Lásd: táblázat) a főzőzóna kijelzőjén a *H* piktogram a beállított teljesítményfokozattal váltakozva villog.

Ha a felfűtési idő alatt módosítja a továbbfőzési fokozatot, akkor kapcsolja ki a felfűtő automatikát.

Felfűtő automatika kikapcsolása

- Érintse meg a beállított továbbfőzési fokozat érintőgombját.

vagy

- állítson be egy másik teljesítményfokozatot.

Továbbfőzési fokozat*	Felfűtési idő [perc:mp]
1	kb. 0:15
1.	kb. 0:15
2	kb. 0:15
2.	kb. 0:15
3	kb. 0:25
3.	kb. 0:25
4	kb. 0:50
4.	kb. 0:50
5	kb. 2:00
5.	kb. 5:50
6	kb. 5:50
6.	kb. 2:50
7	kb. 2:50
7.	kb. 2:50
8	kb. 2:50
8.	kb. 2:50
9	–

* A ponttal jelölt továbbfőzési fokozatok csak kibővített teljesítményfokozatoknál (lásd a „Programozás“ fejezetet) állnak rendelkezésre.

Booster

A főzőzónák TwinBooster funkcióval felszereltek.

A Booster megnöveli a teljesítményt, hogy nagy mennyiségeket lehessen gyorsan felforrósítani, pl. vizet térsztafőzéshez. Ez a teljesítménynövelés maximum 15 percig aktív.

A Booster aktiválásakor módosulhatnak az aktív főzőzónák beállításai, lásd „Indukció“ c. fejezet, „Powermanagement“ c. rész.

A Booster egyszerre legfeljebb két főzőzónánál vagy egy PowerFlex főzőfelületnél használható.

Ha aktiválja a Boostert, amikor

- nincs beállítva teljesítményfokozat, a rendszer a Boosterhez tartozó idő végén vagy az idő lejártá előtti kikapcsoláskor automatikusan a 9-es teljesítményfokozatra áll vissza.
- van beállított teljesítményfokozat, a rendszer a Boosterhez tartozó idő végén vagy az idő lejártá előtti kikapcsoláskor automatikusan a korábban kiválasztott teljesítményfokozatra áll vissza.

A TwinBooster aktiválása

1. fokozat

- Tegye a főzőedényt a kívánt főzőzónára.
- Adott esetben állítsa be a teljesítményfokozatot.
- Érintse meg a **B** érintőgombot.

A főzőzóna-kijelzőn , látható.

2. fokozat

- Tegye a főzőedényt a kívánt főzőzónára.
- Adott esetben állítsa be a teljesítményfokozatot.
- Érintse meg kétszer a **B** érintőgombot.

A főzőzóna-kijelzőn ,, látható.

TwinBooster kikapcsolása

- Érintse meg a **B** érintőgombot annyiszor, amíg az ellenőrzőlámpák ki nem alszanak.

vagy

- Állítson be egy másik teljesítményfokozatot.

Kezelés


Melegentartás

A melegentartó fokozat nem a kihűlt ételek újbóli felmelegítésére szolgál, hanem a forró ételek melegen tartására közvetlenül az elkészítésük után.

A maximális melegentartási idő két óra.


- Az ételeket kizárólag főzőedényben (lábos/serpenyő) tartsa melegen. Fedje le a főzőedényt egy fedővel.
- A szilárd vagy sűrű ételeket (burgonyapüré, főzelék) időnként keverje meg.
- A tápanyagtartalom-vesztés elkezdődik az élelmiszerek elkészítésekor, a melegentartás során pedig folytatódik. Minél hosszabban tartja melegen az ételt, annál nagyobb a tápanyagtartalom-veszteség. A melegentartási idő a lehető legrövidebb legyen.

A melegentartás aktiválása/kikapcsolása

- Érintse meg a kívánt főzőzóna főzőzóna-kijelzőjét.
- Érintse meg a(z)  érintőgombot.

Páraelszívó

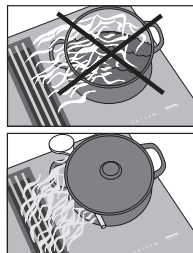
A páraelszívó automatikusan bekapcsol, amikor főzőedény van valamelyik főzőzónán, és be van állítva a teljesítményfokozat a főzőzónához (Con@ctivity). A páraelszívó teljesítményfokozata a főzőzóna teljesítményfokozatától függ.

A Con@ctivity átmenetileg vagy tartósan is kikapcsolható. A Con@ctivity tartós kikapcsolásához lásd „Programozás“ c. fejezet. Ha a Con@ctivity tartósan ki van kapcsolva, a(z)  érintógomb már nem világít többet.

A páraelszívó teljesítményfokozata bármikor módosítható manuálisan. Gyárilag három (1 és 3 között) teljesítményfokozat, valamint a Booster fokozat van beállítva. A teljesítményfokozatok kiterjeszthetők kilenc fokozatra (1 és 9 között) és a Booster fokozatra, lásd „Programozás“ c. fejezet.

Amennyiben a főzési gőzök és szagok várhatóan az enyhe és az erős mérték közöttiek, **1** és **3** (kibővített teljesítményfokozatoknál 9) közötti teljesítményfokozatot válasszon, amennyiben előreláthatóan nagyon erős lesz a pára- és szagképződés, pl. pirításkor, akkor a

B Booster fokozatot válassza.



Tanács: 15 cm-nél magasabb edények esetén a hatékony gőzelvezetéshez helyezzen egy fakanalat a fedő és az edény közé.

Ha a páraelszívó az 1. teljesítményfokozaton indul el, a teljesítmény 20 másodpercre automatikusan a 2. teljesítményfokozatra növekszik. Az automatika ahhoz szükséges, hogy elszívó üzemmódban biztosítható legyen a szelep nyitása. Ha a páraelszívót keringtetéses üzemmódban használja, az automatika kikapcsolható, lásd „Programozás“ c. fejezet.

Kezelés

A teljesítményfokozat beállítása/a páraelszívó kikapcsolása

- Érintse meg a páraelszívó-kijelzőt.
- A teljesítményfokozat beállításához érintse meg a megfelelő érintőgombot.
- Kikapcsoláshoz érintse meg a **0** érintőgombot.

Ha manuális üzemeltetéskor nem kapcsolja ki a páraelszívót, az utolsó kezeléstől számítva 12 óra múlva automatikusan kikapcsol.

A Con@ctivity átmeneti kikapcsolása

A páraelszívó automatikusan bekapcsolt.

- A Con@ctivity kikapcsolására különféle lehetőségek vannak:
 - Érintse meg a(z) Ⓜ^A érintőgombot.
 - Érintse meg a **0** érintőgombot.
 - Válasszon ki egy másik teljesítményfokozatot.
- Állítsa be a kívánt teljesítményfokozatot.

Ha a főzőlapot kikapcsolja, majd újra bekapcsolja, a programozástól függően a Con@ctivity ismét aktiválódik, lásd „Programozás“ c. fejezet.

Ha tartósan ki szeretné kapcsolni a Con@ctivity funkciót, akkor állítsa át a programozást a Con@ctivity lehetőségre, lásd „Programozás“ c. fejezet.

Booster

A booster maximális üzemideje tíz perc.

- A booster idő előtti befejezéséhez állítson be egy másik teljesítményfokozatot.

Utánfutás

Javasoljuk, hogy a páraelszívót a főzés után még néhány percre üzemeltesse. Ezzel a konyha levegőjét megtisztítja a megmaradó páráról és szagokról. Két utánfutási idő áll rendelkezésre:

Ⓜ^5 (5 perc) és Ⓜ^{15} (15 perc). Az utánfutás azzal a teljesítményfokozattal fut,

amely az aktiválás alatt be volt állítva. A teljesítményfokozatot az utánfutás alatt módosíthatja.

- Érintse meg a Ⓜ^5 vagy Ⓜ^{15} érintőgombot az utánfutás aktiválásához.
- Érintse meg a Ⓜ^5 , Ⓜ^{15} vagy a **0** érintőgombot az utánfutás inaktiválásához.

Ha a főzőlapot az Ⓜ^1 érintőgombbal kikapcsolja, az utánfutás tovább üzemel, amíg a megfelelő idő le nem telt.

A főzőlapot be kell kapcsolni, ha az Időzítőt szeretné használni.
1 perc (0:01) és 9 óra 59 perc (9:59) közötti időértéket állíthat be.

59 percig az idő megadása percben történik (0:59), 60 perces és annál nagyobb időérték esetén pedig órában és percben. Az idő megadásakor először az órát, majd a perc tízes helyi értékét, végül pedig a perc egyes helyi értékét kell megadni.

Példa:

59 perc = 0:59, bevitel: 5-9


80 perc = 1:20, bevitel: 1-2-0

Az első számjegy megadása után az Időzítő kijelzője folyamatosan világít, a második számjegy megadása után az első számjegy balra ugrik, a harmadik számjegy megadása után pedig az első és a második számjegy is balra ugrik.

Az Időzítő két funkcióhoz használható:

- a stopper beállítására
- a főzőzónák automatikus kikapcsolására


A funkciókat egyszerre is lehet használni. Mindig a legutoljára kiválasztott főzőzóna Időzítő-kijelzője jelenik meg.


Ha szeretné megjeleníteni a hátralévő idők háttérben futó visszaszámlálását, akkor érintse meg a(z)  érintőgombot vagy a megfelelő főzőzóna-kijelzőt.

Stopper

A stopper a számsorral állítható be.


A stopper beállítása

■ Érintse meg a(z)  érintőgombot.


■ Érintse meg a(z)  érintőgombot.

Az Időzítő-kijelző villogni kezd.

■ Állítsa be a kívánt időértéket.

Amikor megérinti a(z)  érintőgombot, vagy ha vár tíz másodpercet, elindul a stopper.


A stopper időértékének módosítása

■ Érintse meg a(z)  érintőgombot.

Az Időzítő-kijelző villogni kezd.

■ Állítsa be a kívánt időértéket.

A stopper időértékének törlése

■ Addig tartsa megérintve a(z)  érintőgombot, amíg a(z) 0:00 érték meg nem jelenik az időzítő-kijelzőn.


Időzítő

A főzőzóna automatikus kikapcsolása

Beállíthat egy időértéket, amelynek letele után automatikusan kikapcsol valamelyik főzőzóna. A funkció egyszerre is használható az összes főzőzónához.


A biztonsági kikapcsolás funkció kikapcsolja a főzőzónát, ha a beprogramozott idő hosszabb, mint a maximálisan megengedett üzemidő (lásd „Biztonsági berendezések“ c. fejezet, „Biztonsági kikapcsolás“ c. rész).

- Állítsa be a teljesítményfokozatot a kívánt főzőzónához.

- Érintse meg a(z)  érintőgombot.

Az Időzítő-kijelző villogni kezd.

- Állítsa be a kívánt időértéket.


Amikor megérinti a(z)  érintőgombot, vagy ha vár tíz másodpercet, elindul a kikapcsolási idő visszaszámlálása.

- Ha egy további főzőzóna számára is szeretne kikapcsolási időt beállítani, a leírt módon járjon el.

Ha több kikapcsolási idő is be van programozva, mindig a legutoljára kiválasztott főzőzóna Időzítő-kijelzője látható.

A kikapcsolási idő módosítása


- Érintse meg a megfelelő főzőzóna-kijelzőt.

- Érintse meg a(z)  érintőgombot.


Az Időzítő-kijelző villogni kezd.

- Állítsa be a kívánt időértéket.

A kikapcsolási idő törlése

- Érintse meg és tartsa ujját a megfelelő főzőzóna  érintőgombján addig, amíg ki nem alszik a kikapcsolási idő.

vagy

- Érintse meg a megfelelő főzőzóna  érintőgombját.

Az Időzítő-kijelző villogni kezd.

- A számsoron érintse meg a 0 érintőgombot.

Stop&Go



A Stop&Go aktiválásakor minden bekapcsolt főzőzóna teljesítményfokozata 1-es fokozatra csökken. A páraelszívó teljesítményfokozata nem csökken, sőt, a főzőzónák beállított teljesítményfokozatától függően nőhet is.

A főzőzónák teljesítményfokozatát és az Időzítő beállítását nem lehet módosítani, a főzőlapot csak kikapcsolni lehet. A stopper, a kikapcsolási idők, a Boosterhez tartozó idők és a felfűtési idők visszaszámlálása tovább fut.


Inaktiválás esetén a főzőzónák az utoljára beállított teljesítményfokozattal működnek tovább.

Ha egy órán belül nem kapcsolja ki a funkciót, a főzőlap kikapcsol.

Aktiválás

- Érintse meg a(z)  érintógombot.
- Érintse meg a(z)  érintógombot.

Kikapcsolás

- Érintse meg a(z)  érintógombot.

A funkciót akkor használja, ha a túlfűzés veszélye áll fenn.

Memória

Ha működés közben véletlenül kikapcsolják a főzőlapot, ezzel a funkcióval minden beállítás visszaállítható. A kikapcsolás után 10 másodpercen belül újra be kell kapcsolni a főzőlapot.


- Kapcsolja be ismét a főzőlapot.
- A bekapcsolás után azonnal érintse meg az egyik villogó főzőzóna-kijelzőt.


Kiegészítő funkciók

Törlésvédelem

20 másodpercre zárolhatók a főzőlap érintőgombjai, pl. szennyeződések eltávolításához. A(z) ① érintőgomb nem zárolódik.


Aktiválás

■ Érintse meg a(z)  érintőgombot.

■ Érintse meg a(z)  érintőgombot.

Az Időzítő-kijelzőn látható az idő visszaszámlálása.

Kikapcsolás

■ Addig tartsa megérintve a(z)  érintőgombot, amíg ki nem alszik az Időzítő-kijelző.

A bemutatótermi üzemmód

Ezek a funkciók lehetővé teszik a szakkereskedések számára, hogy a főzőlapot tényleges felfűtés nélkül mutassák be.

A bemutatótermi üzemmód aktiválása/kikapcsolása

Amikor ez az üzemmód van beállítva, akkor a megszokott módon kezelheti a főzőlapot.

■ Kapcsolja be a főzőlapot.

■ Tegyen indukciós főzőedényt a főzőlapra.

■ Hat másodpercig tartsa egyszerre megérintve a számsoron a 0 és a 2 érintőgombot.

Az Időzítő-kijelzőn néhány másodpercig váltakozva villog a(z) dE és a(z) U_n (Bemutatótermi üzemmód aktiválva) ill. a(z) OFF (Bemutatótermi üzemmód kikapcsolva) felirat.

Főzőlap adatainak kijelzése

Megjelenítheti a főzőlap modell megnevezését és szoftver állapotát.

Modell megnevezése/sorozatszám

- Kapcsolja be a főzőlapot.
- Tegyen egy indukciós edényt a főzőlapra.
- Érintse meg a számsoron egyszerre a 0 és a 4 érintőgombokat.

Az időzítő kijelzón egymás után megjelennek számjegyek, vonallal elválasztva egymástól.

Példa: *12 34* (Modell megnevezése: KM 1234) – *1 23 45 67 89* (Sorozatszám)

Szoftver állapot

- Kapcsolja be a főzőlapot.
- Tegyen egy indukciós edényt a főzőlapra.
- Érintse meg a számsoron egyszerre a 0 és a 3 érintőgombokat.

Az időzítő kijelzón megjelennek számjegyek:

Példa: *2:00* = Szoftver állapot 2.00


Az üzembehelyezési zár/reteszelés

Áramszünet esetén kikapcsol a reteszelés.

A főzőlapot üzembehelyezési zárral és reteszeléssel látták el, hogy ne lehessen véletlenül bekapcsolni a főzőlapot, a főzőzónákat és a páraelszívót, vagy módosítani a beállításokat.


Az **üzembehelyezési zár** kikapcsolt főzőlap esetén aktiválható. Ha az üzembehelyezési zár aktív, nem lehet bekapcsolni a főzőlapot, és nem lehet kezelni az Időzítőt. Folytatódik a beállított stopperidő visszaszámlálása. A főzőlap úgy van programozva, hogy manuálisan kell aktiválni az üzembehelyezési zárat. A programozást be lehet úgy állítani, hogy az üzembehelyezési zár öt perccel a főzőlap kikapcsolása után automatikusan bekapcsoljon (lásd „Programozás“ c. fejezet).

A **reteszelés** bekapcsolt főzőlap esetén aktiválódik. Ha aktiválva van, a főzőlapot csak korlátozottan lehet kezelni:

- A főzőzónák, a páraelszívó és a főzőlap csak kikapcsolható.
- A(z)  érintógomb aktiválható.
- A beállított stopper időértéke módosítható.


Ha aktivált üzembehelyezési zár vagy reteszelés esetén nem engedélyezett érintógombot érint meg, az Időzítő-kijelzőn néhány másodpercre megjelenik a(z) *LDL* felirat, és hangjelzés hallható.

Üzembehelyezési zár aktiválása

- Érintse meg az  érintógombot hat másodpercre.




A másodpercek az időzítő kijelzőn leszámolásra kerülnek. A lejárat után az időzítő kijelzőn megjelenik a *LDL*. Az üzembehelyezési zár be van kapcsolva.

Az üzembehelyezési zár kikapcsolása

- Érintse meg az  érintógombot hat másodpercre.



Az időzítő kijelzőn röviden megjelenik a *LDL*, majd a másodpercek az időzítő kijelzőn leszámolásra kerülnek. A lejárat után az üzembehelyezési zár ki van kapcsolva.

A reteszelés aktiválása

- Érintse meg a(z)  érintógombot.
- Hat másodpercig tartsa egyszerre megérintve a(z)  és a(z)  érintógombot.

Az Időzítő-kijelzőn látható a másodpercek visszaszámlálása. A visszaszámlálási folyamat után az Időzítő-kijelzőn a(z) *LDL* felirat látható. Aktiválódik a reteszelés.

A reteszelés kikapcsolása

- Hat másodpercig tartsa egyszerre megérintve a(z)  és a(z)  érintógombot.

Az Időzítő-kijelzőn röviden megjelenik a(z) *LDL* felirat, majd a másodpercek visszaszámlálása látható. A visszaszámlálási folyamat után kikapcsolódik a reteszelés.

Biztonsági berendezések

Biztonsági kikapcsolás

Le vannak takarva az érintógombok

A főzőlap automatikusan kikapcsol, ha egy vagy több érintógomb több mint tíz másodpercig letakarva marad, pl. ujjal való érintkezés, kifutott étel vagy rárakott tárgyak esetén. Az Időzítő-kijelzőn rövid ideig villog a(z) \bar{L} felirat, és hangjelzés hallható.

Ha eltávolítja a tárgyakat ill. a szennyeződésekét, kialszik a(z) \bar{L} felirat, és a főzőlap újra üzemkész.

Az üzemidő túl hosszú

A biztonsági kikapcsolás automatikusan felold, ha egy főzőzónát szokatlanul hosszú ideig melegítenek. Ez az időtartam a választott teljesítményfokozattól függ. Ha ezt túllépi, a főzőzóna kikapcsol és a maradék hő kijelző megjelenik. Ha a főzőzónát ki-és bekapcsolja, újra üzemkész.

A főzőlap gyárilag a 0 biztonsági fokozatra van programozva. Szükség esetén magasabb biztonsági fokozat is beállítható rövidebb maximális üzemidővel (lásd a táblázatot).

Teljesítményfokozat*	Maximális üzemidő [óra:perc]		
	Biztonsági fokozat		
	0**	1	2
1	10:00	8:00	5:00
1.	10:00	7:00	4:00
2/2.	5:00	4:00	3:00
3/3.	5:00	3:30	2:00
4/4.	4:00	2:00	1:30
5/5.	4:00	1:30	1:00
6/6.	4:00	1:00	0:30
7/7.	4:00	0:42	0:24
8	4:00	0:30	0:20
8.	4:00	0:30	0:18
9	1:00	0:24	0:10

* A ponttal jelölt teljesítményfokozatok csak bővített teljesítményfokozatok esetén (lásd a „Beállítási tartományok“ fejezetet) állnak rendelkezésre.

** Gyári beállítás

Túlhevülés elleni védelem

Minden indukciós tekercs és az elektronika hűtőbordái túlhevülés elleni védelemmel vannak ellátva. Mielőtt az indukciós tekercsek és/vagy a hűtőbordák felmelegednek, a túlhevülés elleni védelem a következő eljárás egyikét alkalmazza:

Az indukciós tekercsek

- A bekapcsolt Booster funkció megszakad.
- A beállított teljesítményfokozatot a rendszer csökkenti.
- A főzőzóna automatikusan kikapcsolódik. Az időzítő kijelzőn felváltva villog a *Err* és a *U44*.

Akkor lehet a főzőzónát újra a szokott módon használatba venni, ha a hibaüzenet kialszik.

A hűtőbordák

- A bekapcsolt Booster funkció megszakad.
- A beállított teljesítményfokozatot a rendszer csökkenti.
- A főzőzónák automatikusan kikapcsolódnak.

Csak akkor tudja az adott főzőzónát ismét a szokott módon használatba venni, ha a hűtőborda már kellően lehűlt.

A túlhevülés elleni védelem a következő szituációkban kapcsolhat be:

- Üres főzőedényt melegít.
- Olajat vagy zsírt melegít magas teljesítményfokozaton.
- A főzőlap alja nem megfelelően szellőzik.
- Egy forró főzőzónát áramkimaradás után újra bekapcsolnak.

Ha a túlhevülés elleni védelem az okok elhárítása ellenére újra működésbe lép, hívja az Ügyfélszolgálatot.

Programozás

A főzőlap programozását személyes igényeihez igazíthatja. Több beállítást tud egymás után módosítani.

A programozás előhívása után megjelenik a + érintógomb és az időzítő kijelzőn a PC . Néhány másodperc után az időzítő kijelzőn felváltva villog a $P:01$ (program 01) és $C:01$ (kód).

A programozás módosítása

A programozás előhívása

- A **kikapcsolt főzőlapon egyidejűleg** tartsa megérintve a(z) $\textcircled{1}$ és a(z) $\overline{\text{III}}$ érintógombot addig, amíg meg nem jelenik a + érintógomb és az Időzítő-kijelzőn a(z) PC felirat.

A program beállítása

Kétszámjegyű programszámnál először a tízes helyi értéket kell beállítani.

- Amíg látható a programkijelzés (pl. $P:01$), annyiszor érintse meg a + érintógombot, amíg a kívánt programszám nem jelenik meg a kijelzőn, vagy a számsoron érintse meg a megfelelő számot.

A kód beállítása

- Amíg látható a kód kijelzés (pl. $C:01$), annyiszor érintse meg a + érintógombot, amíg a kívánt kódszám nem jelenik meg a kijelzőn, vagy a számsoron érintse meg a megfelelő számot.

A beállítások mentése

- Amíg látható a programkijelzés (pl. $P:01$), addig tartsa megérintve a(z) $\textcircled{1}$ érintógombot, amíg ki nem alszanak a kijelzések.

A beállítások mentésének mellőzése

- Amíg látható a kód kijelzés (pl. $C:01$), addig tartsa megérintve a(z) $\textcircled{1}$ érintógombot, amíg ki nem alszanak a kijelzések.

Program ¹⁾		Kód ²⁾	Beállítások
P:01	Bemutatótermi üzemmód	C:00	A bemutatótermi üzemmód kikapcsolása
		C:01	A bemutatótermi üzemmód bekapcsolása ³⁾
P:02	Powermanagement ⁴⁾	C:00	ki
		C:01	3 680 W
		C:02	3 000 W
		C:03	2 000 W
		C:04	1 000 W
P:03	Gyári beállítás	C:00	A gyári beállítások visszaállításának mellőzése
		C:01	A gyári beállítások visszaállítása
P:04	A főzőzónák teljesítményfokozatainak száma	C:00	9 teljesítményfokozat + Booster
		C:01	17 teljesítményfokozat + Booster ⁵⁾
P:06	Nyugtázó hang az érintőgomb megérintésekor	C:00	ki ⁶⁾
		C:01	halk
		C:02	közepes
		C:03	hangos
P:07	Az Időzítő hangjelzése	C:00	ki ⁶⁾
		C:01	halk
		C:02	közepes
		C:03	hangos
		C:04	maximális hangerő
P:08	Üzembehelyezési zár	C:00	Az üzembehelyezési zár aktiválása csak manuálisan
		C:01	Az üzembehelyezési zár automatikus aktiválása

Programozás

Program ¹⁾		Kód ²⁾	Beállítások
P:09	Maximális üzemidő	C:00	0. biztonsági fokozat
		C:01	1. biztonsági fokozat
		C:02	2. biztonsági fokozat
P:10	Wi-Fi-bejelentkezés	C:00	nem aktív/kikapcsolva
		C:01	aktív, konfigurálás nélkül
		C:02	aktív és konfigurált (nem választható, mutatja, hogy a csatlakozás sikeres volt-e)
		C:03	lehetséges csatlakozás WPS nyomógombbal
		C:04	a Wi-Fi visszaáll az alapértelmezett értékre (C:00)
		C:05	a főzőlap és a külső páraelszívó közvetlen Wi-Fi-kapcsolata Miele App nélkül (Con@ctivity 3.0)
P:12	Az érintőgombok reagálási sebessége	C:00	lassú
		C:01	normál
		C:02	gyors
P:15	Állandó edényfelismerés	C:00	nem aktív
		C:01	aktív
P:16	A beépített páraelszívóhoz tartozó Con@ctivity	C:00	Con@ctivity funkció ki
		C:01	Con@ctivity funkció be
P:17	A páraelszívó üzemmódja	C:00	Keringtetéses üzemmód
		C:01	Elszívó üzemmód
P:18	A páraelszívó automatikus üzemmódjának indítása	C:00	Indítás mindig manuális üzemmódban
		C:01	Indítás mindig automatikus üzemmódban
		C:02	Indítás a legutóbb beállított üzemmóddal

Program ¹⁾		Kód ²⁾	Beállítások
P:19	A páraelszívó teljesítményfokozatainak száma	C:00	Három teljesítményfokozat + Booster
		C:01	9 teljesítményfokozat + Booster

- 1) A listában nem szereplő programok nincsenek használatban.
- 2) A gyárilag beállított kód mindig félkövérrel van szedve.
- 3) A főzőlap bekapcsolása után az Időzítő-kijelzőn néhány másodpercre megjelenik a(z) *dE* felirat.
- 4) A főzőlap összteljesítménye csökkenthető a helyi hálózati szolgáltató követelményeinek megfelelően.
- 5) A szövegben és a táblázatokban a kibővített teljesítményfokozatokat a jobb érthetőség kedvéért a számjegy mögött ponttal jelölve szerepeltetjük.
- 6) A Be/Ki érintógomb nyugtázó hangja nem kapcsol ki.

Adatok a vizsgálóintézetek számára

Tesztételek az EN 60350-2 szabvány szerint

Gyárilag kilenc teljesítményfokozat van beprogramozva.

Norma szerinti vizsgálatokhoz kibővített teljesítményfokozat állítson be (Lásd a „Programozás“ fejezetet).

Vizsgálandó étel	Ø sütőedény alja (mm)	Fedél	Teljesítményfokozat	
			Előmelegítés	Párolás/főzés
Olaj melegítése	150	nem	–	1–2
Palacsinta	180 (szendvics alj)	nem	9	5.–7.
Fagyasztott hasáburgonya sütése olajban	szabvány szerint	nem	9	9



A forró főzőzónák égési sérülést okozhatnak.

A főzési folyamat vége után a főzőzónák forróak.

Kapcsolja ki a főzőlapot.

Hagyja lehűlni a főzőzónákat, mielőtt megtisztítja a főzőlapot.



A behatoló nedvesség károkat okoz.

A gőztisztító készülék gőze áramvezető alkatrészekre juthat, és zárlatot okozhat.

A főzőlap tisztításához soha ne használjon gőztisztító készüléket.

Minden felület elszíneződhet vagy megváltozhat, ha nem megfelelő tisztítószereket használ. Minden felület karcosodik.

A tisztítószerek maradványait rögtön távolítsa el.

Ne használjon dörzsölő vagy karcoló tisztítószereket.

- Minden használat után tisztítsa meg a főzőlapot.
- Minden nedves tisztítás után törölje szárazra a főzőlapot, hogy elkerülje a vízkőmaradványokat.

Nem használható tisztítószer

A felületek károsodásának elkerülése érdekében ne használjon a tisztításhoz

- kézi mosogatószeret,
- szóda-, lúg-, ammónia-, sav- vagy klór tartalmú tisztítószereket,
- vízkőoldó tisztítószereket,
- feltárolót és rozsdoldót,
- súroló tisztítószereket, pl. súrolóport, folyékony súrolószert, polírozó tisztítószereket,
- oldószertartalmú tisztítószereket,
- mosogatógép-tisztítót,
- grillrostély- és sütőtisztító spray-eket,
- üvegtisztítót,
- súroló kemény keféket és szivacsokat (pl. edénysúroló szivacsokat), vagy használt szivacsokat, melyek súrolószer maradványait tartalmazzák
- tisztító radírt

Tisztítás és ápolás

Üvegkerámia felület tisztítása

 A hegyes tárgyak károkat okoznak.

A főzőlap és a munkalap közötti tömítő szalag károsodhat.

Az üvegkerámia és a keret közötti tömítő szalag károsodhat.

A tisztításhoz ne használjon hegyes tárgyat.


Kézi mosogatószerrel végzett tisztítás során nem minden szennyeződés és maradvány távolítható el. Egy láthatatlan filmréteg keletkezik, amely az üvegkerámia elszíneződéséhez vezet. Ezeket az elszíneződéseket már nem lehet eltávolítani.

Tisztítsa meg az üvegkerámia lapot rendszeresen speciális üvegkerámia-tisztítószerral.

- Távolítsa el nedves ruhával az összes durva szennyeződést, a rátapadt szennyeződéseket pedig egy tisztítókéssel.
- Az üvegkerámiát végül a Miele üvegkerámia és nemesacél tisztítószerral (Lásd: „Utólag vásárolható tartozék”, Tisztító- és ápolószerek, rész) vagy kereskedelmi forgalomban kapható üvegkerámia-tisztítószerral és egy konyhai papírtörölővel vagy tiszta ruhával tisztítsa meg. A tisztítószert ne vigye fel forró üvegkerámia felületre, mert foltok keletkezhetnek. Vegye figyelembe a tisztítószert gyártójának utasításait.
- Távolítsa el a tisztítószert maradványait egy nedves ruhával, és végül törölje szárazra az üvegkerámia felületet.

A tisztítószert maradványai a következő főzési folyamatoknál ráégnak, és károsítják az üvegkerámiát. Ügyeljen arra, hogy minden maradvány el legyen távolítva.

- Vízkő, víz vagy alumínium-maradványokból (fémesen árnyékoló foltok) adódó **foltok** a Miele üvegkerámia- és nemesacél-tisztítóval távolíthatók el.

 A forró főzőzónák égési sérülést okozhatnak.


A főzési folyamat alatt a főzőzónák forróak.

Húzzon edényfogó kesztyűt, mielőtt a cukor, műanyag vagy alufólia maradványait tisztítókéssel eltávolítja a forró főzőlapról.

- Ha **cukor, műanyag vagy alufólia** a forró üvegkerámia felületre kerül, kapcsolja ki a főzőlapot.
- Kaparja le alaposan **azonnal**, tehát forró állapotban egy tisztítókéssel.
- Végül az előzőekben leírtak szerint tisztítsa meg az üvegkerámia felületet, ha már kihűlt.

Zsírszűrő/beszívó rács

A beszívó rács és az újrahasználható fém zsírszűrő felfogják a konyhai gőz szilárd alkotórészeit (zsír, por stb.), és így megakadályozzák a pultba építhető páraelszívó elszennyeződését. Az összegyűlt zsír hosszabb idő elteltével megkeményedik és megnehezíti a tisztítást. Ezért javasolt a zsírszűrőt 3–4 hétenként tisztítani.

 Az elszennyeződött zsírszűrő tűzvesélyt okozhat.

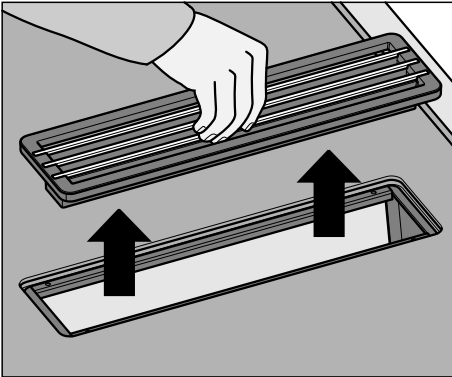
A zsírszűrőben felgyülemlt zsír meggyulladhat.

A zsírszűrőt tisztítsa rendszeresen.

A beszívó rács kivétele

A beszívó rács károsodhat.

Húzza ki a beszívó rácsot a KMDA modellből függőlegesen, felfelé.

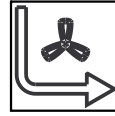


- Fogja meg a beszívó rácsot a rácsrudak középső részénél.
- Húzza ki a beszívó rácsot függőlegesen, felfelé.

A zsírszűrő kivétele

- Vegye le a beszívó rácsot.
- Vegye ki óvatosan a zsírszűrőt. Ügyeljen arra, hogy a zsírszűrő bekatantjon.
- Öntse ki a zsírszűrő alján felgyülemlt folyadékot.

A zsírszűrő behelyezése



A zsírszűrő frontoldalán található egy szimbólum. A nyíl jobbra vagy balra mutat.

- Helyezze be úgy a zsírszűrőt, hogy a nyíl a ház belsejében a nyílásra mutasson.

Tisztítás és ápolás

Zsírszűrő és beszívó rács kézi tisztítása

- A beszívó rácsot és a zsírszűrőt egy mosogatókefével, gyengéd kézi mosogatószeres meleg vízzel tisztítsa meg. A kézi mosogatószert ne használja koncentráltan.

Zsírszűrő és beszívó rács tisztítása mosogatógépben

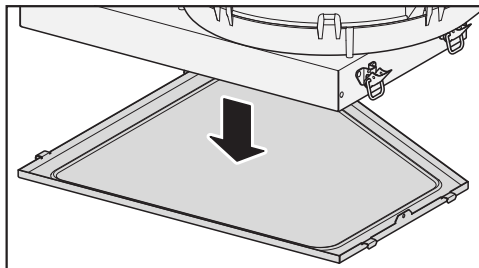
- A beszívó rácsot lehetőleg függőlegesen helyezze az alsó kosárba.
- A zsírszűrőt a szűrő aljával felfelé tegye az alsó kosárba. Ügyeljen arra, hogy a mosogatókar szabadon tudjon mozogni.
- A háztartásban megszokott gépi mosogatószert használjon.
- A mosogatóprogram maximális hőmérséklete a következő legyen:
 - 55 °C a beszívó rács esetén
 - 65 °C a zsírszűrő esetén

A zsírszűrő mosogatógépben történő tisztításakor az alkalmazott tisztítószertől függően előfordulhat a belső szűrőfelületek maradandó elszíneződése. Ennek nincs hatása a zsírszűrő funkciójára.

Páraelszívó cseppfogó tálca

Tisztítsa meg a cseppfogó tálcat, ha kiömlött vagy kifutott folyadék a páraelszívóba került.

- Vegye ki a zsírszűrőt, és tisztítsa meg a „Tisztítás és ápolás”, „Zsírszűrő/Beszívó rács” fejezetben leírtak szerint.



- Fogja meg a cseppfogó tálcat, és a négy zárat (2x jobb és bal oldalon) nyissa ki. Tartsa vízszintesen a cseppfogó tálcat, és óvatosan vegye le a házról.
- Öntse ki a folyadékot.
- Tisztítsa meg és szárítsa meg a cseppfogó tálcat.
- A páraelszívó elérhető belső oldalait is tisztítsa meg, majd törölje szárazra.
- Rögzítse újra a cseppfogó tálcat a házra.
- Helyezze be újra a zsírszűrőt, és helyezze fel a beszívó rácsot.

A páraelszívó házának belseje

- Amikor kivette a zsírszűrőket, tisztítsa meg a ház hozzáférhető részeit is a lerakódott zsírtól. Így megelőzi a tűzvesélyt.


A zsírszűrő üzemóra-számlálójának visszaállítása

Helyezze vissza az üzemóra-számlálót, miután a zsírszűrőt megtisztította.

- Érintse meg az  érintógombot három másodpercre.


Az érintógomb elalszik.

A szagszűrő regenerálása

120 üzemóra után meg kell tisztítani a szírszűrőt. Megjelenik az  érintógomb.

- Tisztítsa meg a szagszűrőt az átalakító doboz Használati és szerelési útmutatójában leírtak szerint.

A szagszűrő üzemóra-számlálójának visszaállítása



- Érintse meg az  érintógombot három másodpercre.

Az érintógomb elalszik.

Mi a teendő, ha ...

A legtöbb üzemzavart és hibát, amelyek a napi üzemeltetés során felléphetnek, saját maga is el tudja háritani. Sok esetben időt és költséget takaríthat meg, mivel nem kell hívnia az Ügyfélszolgálatot.



A következő táblázatok segítenek önnek abban, hogy megtalálja az üzemzavar vagy a hiba okát, és elhárítsa azt.

Probléma	Ok és elhárítás
A főzőlapot ill. a főzőzónákat nem lehet bekapcsolni.	<p>A főzőlap nem kap áramot.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Ellenőrizze, hogy a ház biztosítója nem oldott-e le. Forduljon elektrotechnikai szakemberhez vagy a Miele Ügyfélszolgálathoz (a biztosító minimális értékét lásd az adattáblán). <p>Adott esetben műszaki hiba lépett fel.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Kb. egy percre válassza le a készüléket a villamos hálózatról:<ul style="list-style-type: none">– a megfelelő biztosítót kapcsolja ki, ill. az olvadó biztosítót csavarja ki teljesen, vagy– kapcsolja ki az FI-áramvédőkapcsolót (FI-relét).■ Abban az esetben, ha a biztosító visszakapcsolása/visszacsavarása, illetve a készülék FI-reléjének visszakapcsolása után még mindig nem tudja a készüléket üzembe helyezni, forduljon elektrotechnikai szakemberhez vagy az Ügyfélszolgálathoz.
Az új főzőlap használata közben szag és pára képződik.	<p>A fémből készült alkatrészeket ápolószerral védik. A készülék első üzembe helyezésekor ez szag- és pára-képződést okozhat. Az indukciós tekercs anyaga is szagot áraszthat az első üzemi órákban. Minden további használatkor a szag csökken, és végül teljesen megszűnik. A szag és az esetlegesen fellépő pára nem utalnak helytelen csatlakoztatásra vagy készülékhibára, és nincs egészségkárosító hatásuk.</p>
Egy főzőzóna kijelzőjén villog a  piktogram felváltva a beállított teljesítményfokozattal, vagy a  piktogrammal.	<p>Nincs, vagy nem megfelelő edény van a főzőzónán.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Használjon megfelelő főzőedényt (lásd az „Indukció“ fejezet, „Főzőedény“ részt).

Probléma	Ok és elhárítás
A főzőlap bekapcsolása vagy egy érintőgomb megérintése után néhány másodpercre megjelenik az időzítő-kijelzőn a <i>LDC</i>.	Az üzembehelyezési zár vagy a reteszelés aktiválva van. <ul style="list-style-type: none"> ■ Kapcsolja ki az üzembehelyezési zárat, illetve a reteszelést (lásd a „Biztonsági berendezések“, „Üzembehelyezési zár/Reteszelés “ fejezetet).
A főzőlap automatikusan kikapcsolt. Újbóli bekapcsolás esetén a Be-/Kikapcsoló érintőgomb ① felett megjelenik egy <i>⊥</i>.	Egy, vagy több érintőgomb le van fedve, pl. ujjhegygyel, kifutott étellel, vagy ráhelyezett tárgyakkal. <ul style="list-style-type: none"> ■ Távolítsa el a szennyeződések, ill. a tárgyakat (lásd a „Biztonsági berendezések“, „Biztonsági kikapcsolás“ fejezetet).
A főzőlap bekapcsolása után rövid időre megjelenik az időzítő-kijelzőn a <i>dE</i>. A főzőzónák nem forrósodnak fel.	A főzőlap bemutatótermi üzemmódban van. <ul style="list-style-type: none"> ■ Érintse meg a 0 érintőgombot egy tetszőleges számsoron. ■ Érintse meg ezután egyidejűleg a 0 és a 2 érintőgombokat addig, amíg az időzítő kijelzőn a <i>dE</i> és a <i>OFF</i> felváltva villogni nem kezd.
Egy főzőzóna automatikusan kikapcsolódik.	Az üzemidő túl hosszú volt. <ul style="list-style-type: none"> ■ Kapcsolja be ismét a főzőzónát (lásd a „Biztonsági berendezések“, „Biztonsági kikapcsolás“ fejezetet).
Egy főzőzóna, vagy a teljes főzőlap automatikusan kikapcsol.	A túlhevülés elleni védelem kioldott. <ul style="list-style-type: none"> ■ Lásd a „Biztonsági berendezések“, „Túlmelegedés elleni védelem“ részt.
A boosterfokozat idő előtt automatikusan megszakad.	A túlhevülés elleni védelem kioldott. <ul style="list-style-type: none"> ■ Lásd a „Biztonsági berendezések“, „Túlhevülés elleni védelem“ részt.
A főzőzóna a beállított teljesítményfokozattal nem a szokásos módon működik.	A túlhevülés elleni védelem kioldott. <ul style="list-style-type: none"> ■ Lásd a „Biztonsági berendezések“, „Túlhevülés elleni védelem“ részt.
A 9-es teljesítményfokozat automatikusan csökken, ha az összekapcsolt főzőzónánál szintén a 9-es teljesítményfokozatot állítja be.	A 9-es teljesítményfokozaton történő egyidejű üzemeles esetén a lehetséges összteljesítményt túllépné. <ul style="list-style-type: none"> ■ Használjon másik főzőzónát.

Mi a teendő, ha ...

Probléma	Ok és elhárítás
Bekapcsolt felfűtő automatikánál a főzőedény tartalma nem kezd főni.	Nagy ételmennyiséget melegít. <ul style="list-style-type: none"> ■ A legnagyobb teljesítményfokozaton végezze a felfűtést és kézzel kapcsoljon azután vissza.
	A főzőedény rosszul vezeti a hőt. <ul style="list-style-type: none"> ■ Használjon másik főzőedényt, ami a hőt jobban vezeti.
A főzőlap kikapcsolása után üzemelési zaj hallatszik.	A hűtőventilátor addig forog, amíg a főzőlap lehűl, és aztán automatikusan kikapcsol.
Az Időzítő kijelzőjén felváltva villog az <i>Err</i> és a <i>30</i> kijelzés, majd megszólal egy hangjelzés.	A főzőlap hibásan van csatlakoztatva. <ul style="list-style-type: none"> ■ Válassza le a főzőlapot a villamos hálózatról. ■ Forduljon az Ügyfélszolgálathoz. A főzőlapot a bekötési rajz szerint kell csatlakoztatni.
Az időzítő kijelzőn <i>E</i> -számjegy villog, pl. <i>E-0</i> , váltakozva egy háromjegyű számmal.	<i>120</i> számok – <i>125</i> A ventilátor blokkolva van, vagy hibás <ul style="list-style-type: none"> ■ Ellenőrizze, hogy nem blokkolja-e egy tárgy a ventilátort. ■ Távolítsa el a tárgyat. ■ Ha a hibajelzés továbbra is megjelenik, forduljon az ügyfélszolgálathoz.
	Más számok Hiba az egyik felületen <ul style="list-style-type: none"> ■ Szakítsa meg a főzőlap áramellátását kb. egy percre. ■ Amennyiben az áramellátás visszaállítása után a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálathoz.
Folyadék került a páraelszívóba.	A kiloccsanó vagy kifutó folyadék a beszívó rácson keresztül behatolt a páraelszívóba. A zsírszűrő alja ebben az esetben kb. 250 ml folyadékot vesz fel. Ezenkívül a cseppfogó tálca a páraelszívó háza alatt további 250 ml-t vesz fel. <ul style="list-style-type: none"> ■ Kapcsolja ki a páraelszívót. ■ Tisztítsa meg a zsírszűrőt, a cseppfogó tálcat és a ház belső oldalát (lásd a „Tisztítás és ápolás” fejezetet).

Probléma	Ok és elhárítás
<p>Az elszívó teljesítmény csökkent. Az elszívó zaj nőtt.</p>	<p>A páraelszívó tárgyakat (pl. egy ruhát) szívott be.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kapcsolja ki a páraelszívót. ■ Vegye ki a zsírszűrőt (lásd a „Tisztítás és ápolás“ részt). ■ Vegye ki a tárgyakat a zsírszűrőből.
<p>Az  érintógomb világit.</p>	<p>Meg kell tisztítani a zsírszűrőt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ha a páraelszívót keringtetéses üzemmódban használja, a szagszűrőt az átalakító doboz Használati és szerelési útmutatójában leírtak szerint regenerálja. Végül helyezze vissza az üzemóra számlálót (Lásd ennek a Használati és szerelési útmutatónak a „Tisztítás és ápolás“, „Szagszűrő üzemóra számlálójának-visszaállítása“ fejezetét). ■ Ha a páraelszívó elszívó üzemmódban üzemel, állítsa vissza az üzemóra számlálót (Lásd ennek a Használati és szerelési útmutatónak a „Tisztítás és ápolás“ fejezetét).
<p>Az  érintógomb világit.</p>	<p>A zsírszűrőt meg kell tisztítani.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vegye ki a zsírszűrőt, és tisztítsa meg a „Tisztítás és ápolás“, „Zsírszűrő/Beszívó rács“ fejezetben leírtak szerint.

Utólag vásárolható tartozékok

A Miele tartozékok és tisztító- és ápolószerek széles választékát kínálják a készülékekhez.

Ezeket a termékeket nagyon egyszerűen megrendelheti Miele webáruházban.

Ezeket a termékeket a Miele Ügyfélszolgálatánál (lásd ennek a használati utasításnak a végén) vagy a Miele szakkereskedőknél is megvásárolhatja.

Főző-/sütőedény

A Miele nagy választékban kínál főző- és sütőedényeket. Ezeket a funkcionalitás és a méret szempontjából pontosan a Miele készülékekhez tervezték. További részleteket a Miele weboldalán talál.

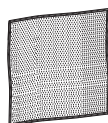
Tisztító és ápolószerek

Üvegkerámia- és nemesacél-tisztítószert, 250 ml




Eltávolítja a makacs szennyeződések, vízkőfoltokat és alumínium-maradványokat.


Mikroszálás kendő




Ujjlenyomatok és enyhe szennyeződések eltávolítására

Biztonsági útmutatások a beépítéshez

 A szakszerűtlen beépítés károkat okozhat.
A szakszerűtlen beépítés károsíthatja a főzőlapot.
A főzőlapot csak képzett szakemberrel szereltesse be.

 A hálózati feszültség áramütést okozhat.
Az elektromos hálózathoz való szakszerűtlen csatlakozás áramütést okozhat.
A főzőlapot csak képzett elektrotechnikai szakemberrel csatlakoztassa az elektromos hálózatra.

 A leeső tárgyak károkat okozhatnak.
Felső szekrény vagy páraelszívó szerelésekor a főzőlap károsodhat.
A főzőlapot csak a felső szekrények és a páraelszívó felszerelése után építse be.

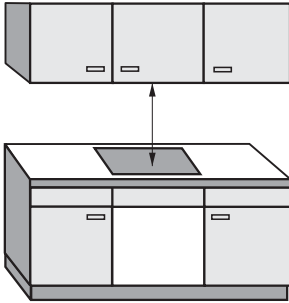
- ▶ A munkalap furnérjaihoz hőálló (100 °C) ragasztót kell használni, nehogy leváljanak vagy deformálódjanak. A sarokprofiloknak hőállóknak kell lenniük.
- ▶ A főzőlapot nem szabad hűtőkészülékek, mosogatógépek, mosó- és szárítógépek fölé beszerelni.
- ▶ A főzőlap mellé nem szabad gázfőzőlapot beépíteni.
- ▶ Ezt a főzőlapot csak olyan tűzhelyek és sütők fölé szabad beépíteni, melyeket párologtatós hűtőrendszerrel szereltek fel.
- ▶ Biztosítsa, hogy a főzőlap beépítését követően a hálózati csatlakozókábelt ne lehessen megérinteni.
- ▶ A hálózati csatlakozó vezetéknek a beépítést követően nem szabad érintkezni mozgó konyhai elemekkel (pl. fiókkal) és nem lehetnek mechanikai terhelésnek kitéve.
- ▶ Tartsa be a következő oldalakon felsorolt biztonsági távolságokat.
- ▶ Az elszívócső kialakításához csak nem gyúlékony anyagból készült csöveket és tömlőket szabad alkalmazni. Ezek szaküzletekben vagy az Ügyfélszolgálatnál kaphatók.

Telepítés

- ▶ Az elhasznált levegőt nem szabad használt füst- vagy kipufogógáz-kéménybe, illetve olyan kürtőbe vezetni, amely tűzrakó helyek felállítására szolgáló helyiségek szellőztetésére szolgál.
- ▶ Ha az elhasznált levegőt egy nem használt füst- vagy gázkéménybe kellene vezetni, akkor vegye figyelembe a hatósági előírásokat.
- ▶ Az elszívott levegőt nem szabad az alsó szekrénybe vezetni, mivel ez károsíthatja a szekrényt. Az elszívott levegőt egy légkivezetésen keresztül ki kell vezetni (elszívó üzemmód), vagy az átalakító dobozon keresztül vissza kell vezetni a helyiségbe (keringtetéses üzemmód).

Biztonsági távolságok

Biztonsági távolság a főzőlap fölött



A főzőlap és a fölé helyezett páraelszívó között a páraelszívó gyártója által megadott biztonsági távolságot kell betartani.

Ha gyúlékony anyagok (pl. fali szekrény) a főzőlap fölé van felszerelve, a biztonsági távolságnak legalább 600 mm-nek kell lennie.

Ha a páraelszívó alá több készüléket szereltek be, amelyekhez eltérő biztonsági távolságokat adtak meg, akkor mindig a megkövetelt legnagyobb biztonsági távolságot kell betartani.

Telepítés

Oldalsó / hátsó biztonsági távolság

A főzőlapot úgy kell beépíteni, hogy jobb és bal oldalon sok hely legyen.

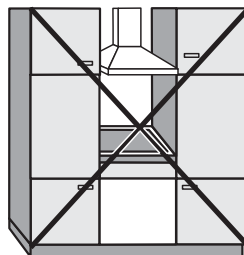
A főzőlap hátoldala és egy magas szekrény vagy helyiségfal között a lent megadott minimális távolságot ① kell betartani.

A főzőlap egyik oldala (jobb vagy bal) és egy magas szekrény vagy helyiségfal között a lent megadott minimális távolságot ②, ③ kell betartani, a szemben lévő oldalon ez minimum 300 mm.

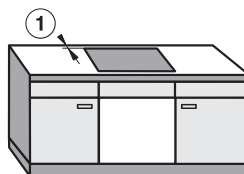
A ① minimális távolság **hátsó** a munkalap kivágástól a munkalap hátsó éléig: 50 mm

A ② minimális távolság **jobb** oldalon a munkalap kivágás és egy mellette álló bútor (pl. magas szekrény), vagy helyiségfal között: 50 mm.

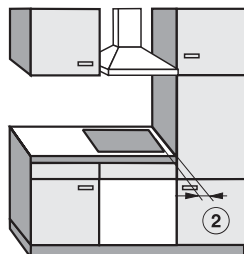
A ③ minimális távolság **bal** oldalon a munkalap kivágás és egy mellette álló bútor (pl. magas szekrény) vagy helyiségfal között: 50 mm.



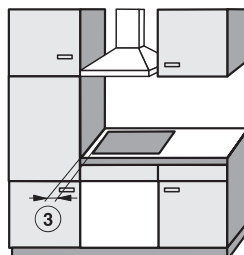
Tilos!



Nagyon ajánlott!



Nem ajánlott!



Nem ajánlott!

Biztonsági távolság a fülkeburkolathoz

Ha fülkeburkolatot helyeznek fel, akkor egy minimális távolságot kell hagyni a munkalap kivágása és a burkolat között, mivel a nagy hőmérsékletek módosíthatják, vagy tönkreteszhetik az anyagot.

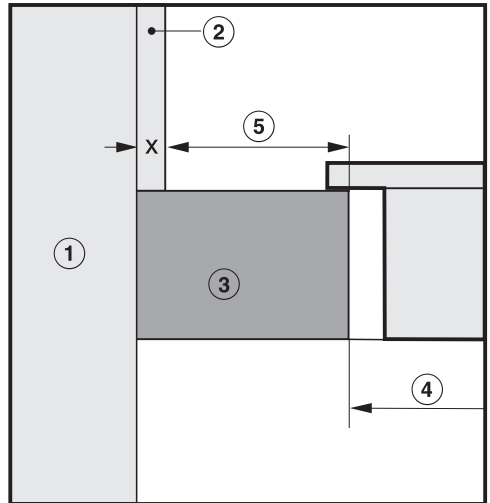
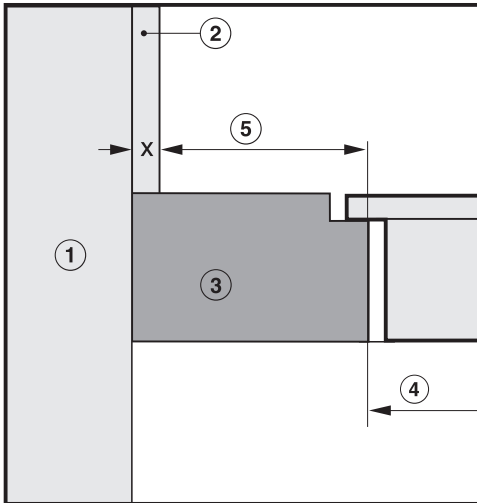
Éghető anyagból (pl. fából) készült burkolat esetén a munkalap kivágása és a falburkolat közötti ⑤ minimális távolság legalább 50 mm legyen.

Nem éghető anyagból (pl. fémből, természetes kőből, kerámia csempéből) készült burkolat esetén a munkalap kivágása és a falburkolat közötti ⑤ minimális távolság 50 mm, mínusz a burkolat vastagsága.

Példa: a fülkeburkolat vastagsága 15 mm
 $50 \text{ mm} - 15 \text{ mm} = 35 \text{ mm}$ minimális távolság

Síkban fekvő főzőlapok

Keretes/fazettás főzőlapok



- ① Falazat
- ② Falburkolat x mérete = a fülkeburkolat vastagsága
- ③ Munkalap
- ④ A munkalap kivágása
- ⑤ A minimális távolság **éghető** anyagok esetén 50 mm
nem éghető anyagok esetén 50 mm - az x méret

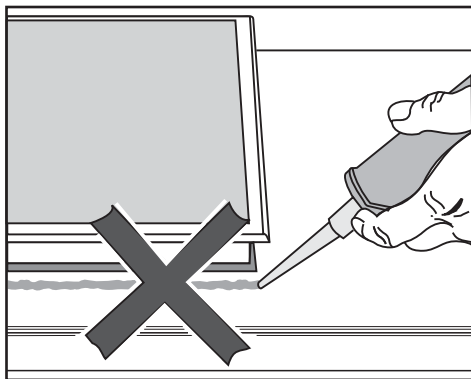
Telepítés

Útmutatások a beépítéshez

Minden méret mm-ben van megadva.

Ráültethető kivitel

Tömítés a főzőlap és a munkalap között



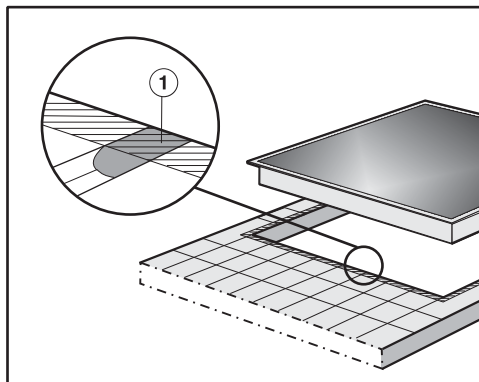
 A helytelen beépítés károkat okozhat.

A főzőlap és a munkalap a főzőlap esetleges szükséges kiszérésekor sérülhet, ha fugázó anyagot használ.

Ne használjon fugázó anyagot a főzőlap és a munkalap között.

A főzőlap széle alatti tömítés elegendő szigetelést biztosít a munkalap felé.

Csempézett munkafelület



A fugáknak ① és a főzőlap felfekvő felülete alatti csíkozott területnek simának és síknak kell lenni, hogy a főzőlap egyenletesen fekvődjön fel és a készülék felső részének pereme alatti tömítőszalag biztosítsa a tömítést a munkalap felé.

Síkba építhető kivitel

A síkba építhető kivitel csak natúr kő (gránit, márvány), tömörfa és csempézett munkalapok esetén lehetséges. A megfelelő utalásokkal ellátott főzőlapok az üveg munkalapokba való beépítésre is alkalmasak. Más anyagokból készült munkalap esetén kérdezze meg a gyártót arról, hogy az alkalmas-e síkba építhető főzőlap beépítésére.

Az alsó szekrény szabad szélességének legalább akkorának kell lennie, mint a belső munkalapkivágás (lásd a „Telepítés“ fejezet „Beépítési méretek – síkba építhető“ c. részt), hogy a főzőlap a beépítés után alulról szabadon hozzáférhető legyen, és az alsó rész karbantartási célokra eltávolítható legyen. Ha a főzőlap a beépítés után alulról nem hozzáférhető, a tömítést el kell távolítani, hogy a főzőlapot ki lehessen szerelni.

Natúr kő munkalapok

A főzőlapot közvetlenül a marásba kell behelyezni.

Tömörfa, csempézett munkalapok, üveg munkalapok

A főzőlapot a kivágásban falécekkel kell rögzíteni. A léceket egy kivitelezőnek kell elkészítenie, ez nem szállítási tartozék.

Minimális lábazati magasság

A minimális lábazati magasságnak 100 mm-nek kell lennie.

A beépíthető szekrény hátoldala

A levegőcsatorna a beépíthető szekrény hátsó fala mögött helyezkedik el. A hátsó falnak karbantartási munkálatokhoz levehetőnek kell lennie.

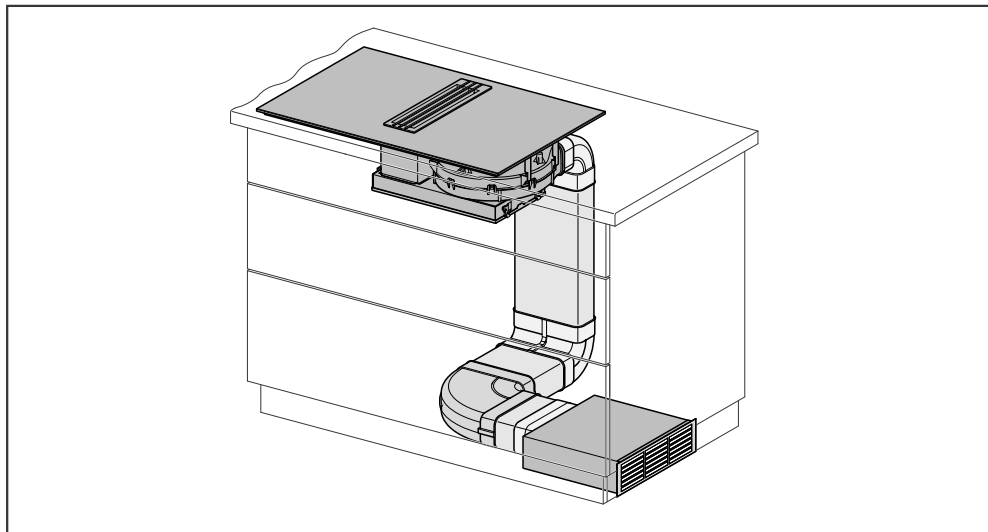
Zsírelfogó edény

A főzőlapot úgy kell beépíteni, hogy a zsírelfogó edény szabadon hozzáférhető legyen, és a tisztításhoz le lehessen venni.

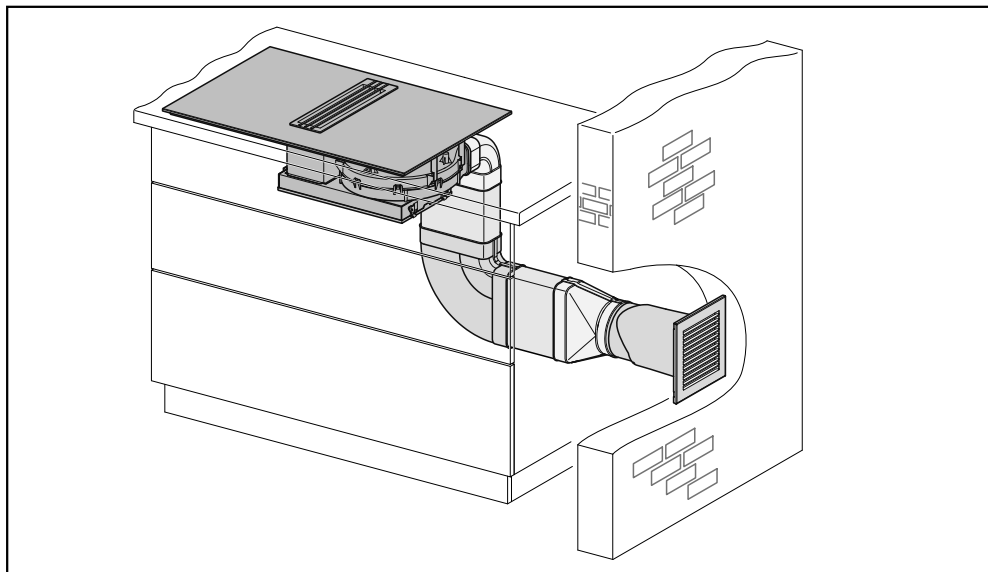
Telepítés

Példák a beépítésre

Keringtetéses üzemmód

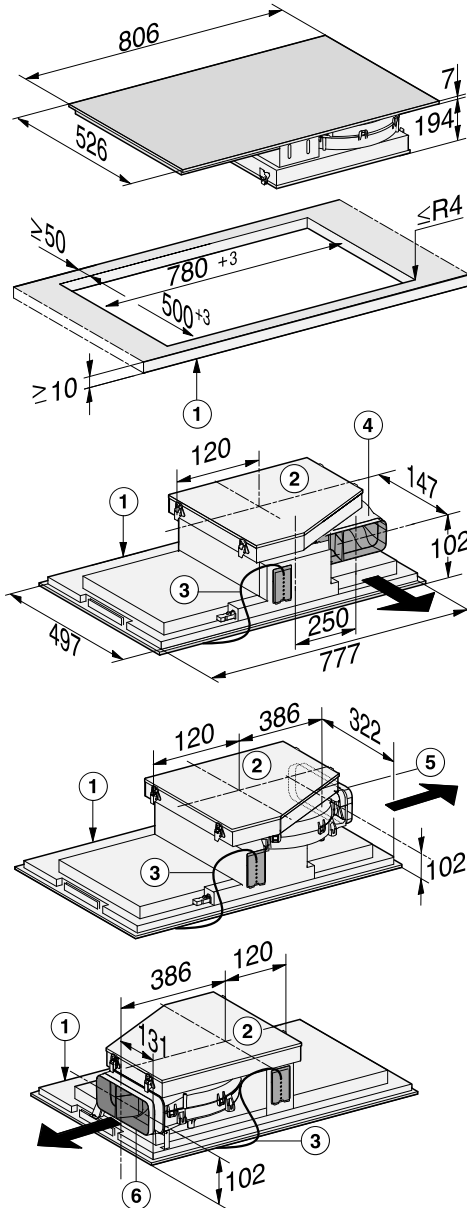


Elszívó üzem



Beépítési méretek – ráültethető

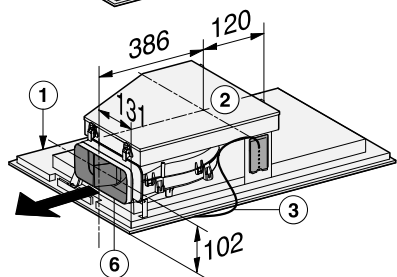
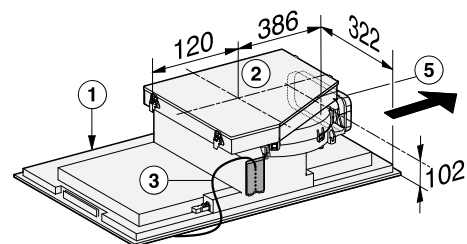
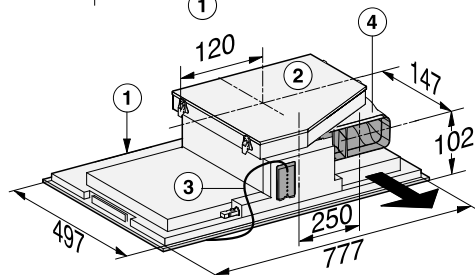
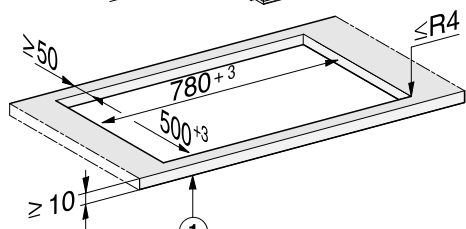
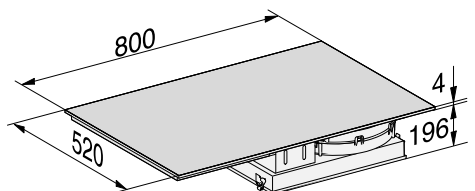
KMDA 7476 FR



- ① Elöl
- ② Levehető cseppfogó tálca
- ③ Hálózati csatlakozódoboz elektromos hálózati kábellel (H = 1440 mm)
- ④ Hátsó levegőcsatorna csatlakozó (Kiszállítási állapot)
- ⑤ Jobb oldali levegőcsatorna csatlakozó (Átalakítás szükséges)
- ⑥ Bal oldali levegőcsatorna csatlakozó (Átalakítás szükséges)

Telepítés

KMDA 7476 FL

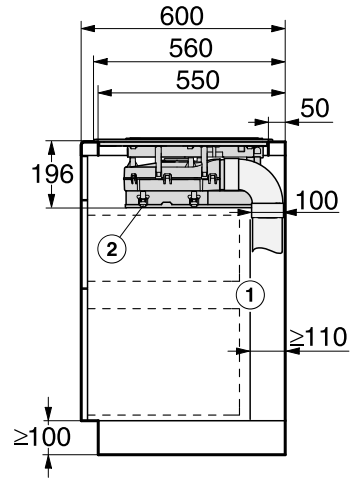
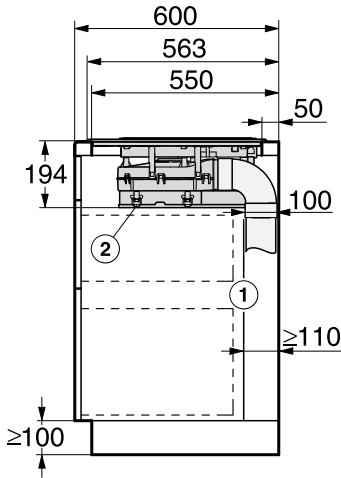


- ① Elöl
- ② Levehető cseppfogó tálca
- ③ Hálózati csatlakozódoboz elektromos hálózati kábellel (H = 1440 mm)
- ④ Hátsó levegőcsatorna csatlakozó (Kiszállítási állapot)
- ⑤ Jobb oldali levegőcsatorna csatlakozó (Átalakítás szükséges)
- ⑥ Bal oldali levegőcsatorna csatlakozó (Átalakítás szükséges)

A munkalap mélysége 600 mm

KMDA 7476 FL

KMDA 7476 FR

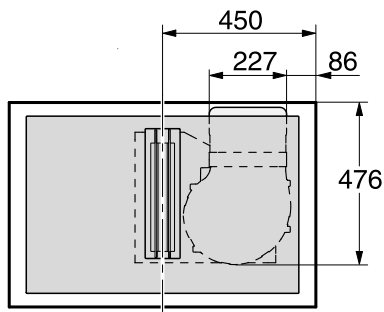


- ① A szekrény hátsó fala
A készülék hátsó falának levehetőnek kell lennie a szerviz munkálatok esetére. A levegőcsatorna elvezetéséhez a szekrény hátsó fala és egy szomszédos fal vagy bútor fala között min. 110 mm távolságot kell hagyni.
- ② Cseppfogó tálca
A levehető cseppfogó tálcának beszerelés után hozzáférhetőnek kell lennie.

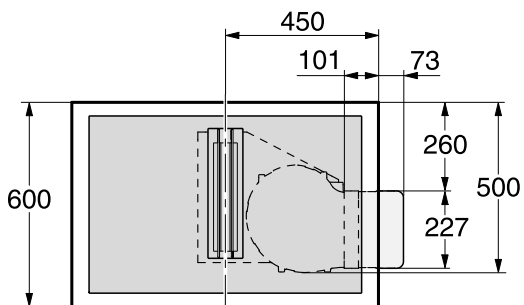
- ① A szekrény hátsó fala
A készülék hátsó falának levehetőnek kell lennie a szerviz munkálatok esetére. A levegőcsatorna elvezetéséhez a szekrény hátsó fala és egy szomszédos fal vagy bútor fala között min. 110 mm távolságot kell hagyni.
- ② Cseppfogó tálca
A levehető cseppfogó tálcának beszerelés után hozzáférhetőnek kell lennie.

Telepítés

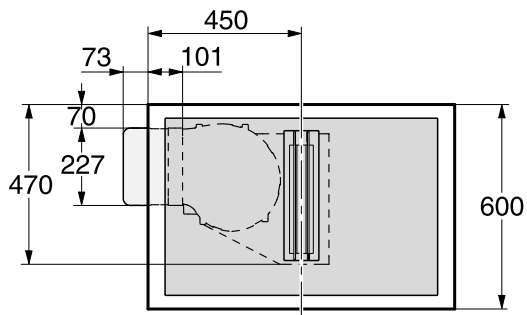
Kifújási irány hátra (gyári kiszállítási állapot)



Kifújási irány jobbra



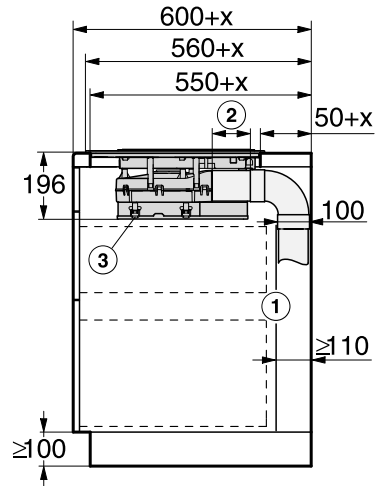
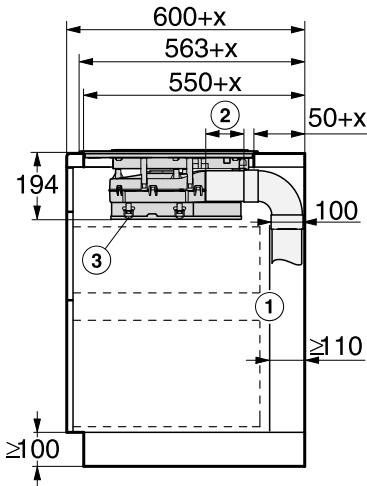
Kifújási irány balra



A munkalap mélysége nagyobb mint 600 mm

KMDA 7476 FL

KMDA 7476 FR



- ① A szekrény hátsó fala
A készülék hátsó falának levehetőnek kell lennie a szerviz munkálatok esetére. A levegőcsatorna elvezetéséhez a szekrény hátsó fala és egy szomszédos fal vagy bútor fala között min. 110 mm távolságot kell hagyni.
- ② Az illesztőegység változtatható hossza
- ③ Cseppfogó tálca
A levehető cseppfogó tálcanak beszerelés után hozzáférhetőnek kell lennie.

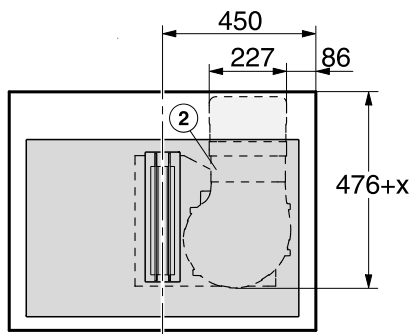
x = mérték, amellyel a munkalap mélysége nagyobb mint 600 mm.

- ① A szekrény hátsó fala
A készülék hátsó falának levehetőnek kell lennie a szerviz munkálatok esetére. A levegőcsatorna elvezetéséhez a szekrény hátsó fala és egy szomszédos fal vagy bútor fala között min. 110 mm távolságot kell hagyni.
- ② Az illesztőegység változtatható hossza
- ③ Cseppfogó tálca
A levehető cseppfogó tálcanak beszerelés után hozzáférhetőnek kell lennie.

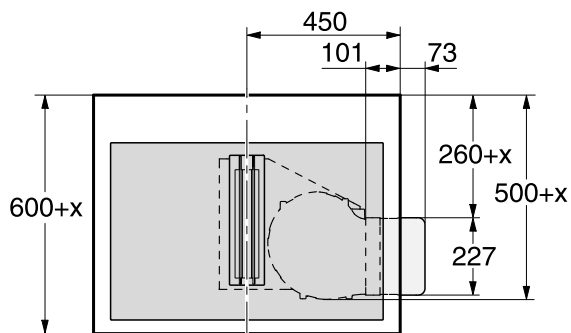
x = mérték, amellyel a munkalap mélysége nagyobb mint 600 mm.

Telepítés

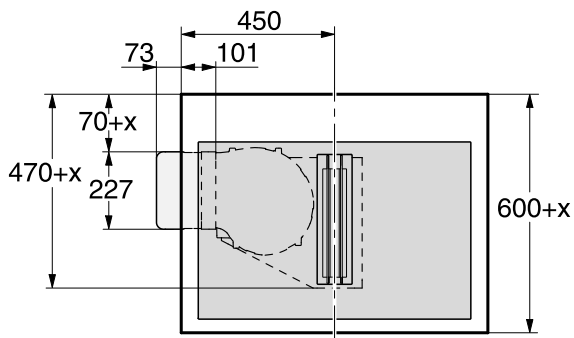
Kifújási irány hátra (gyári kiszállítási állapot).



Kifújási irány jobbra

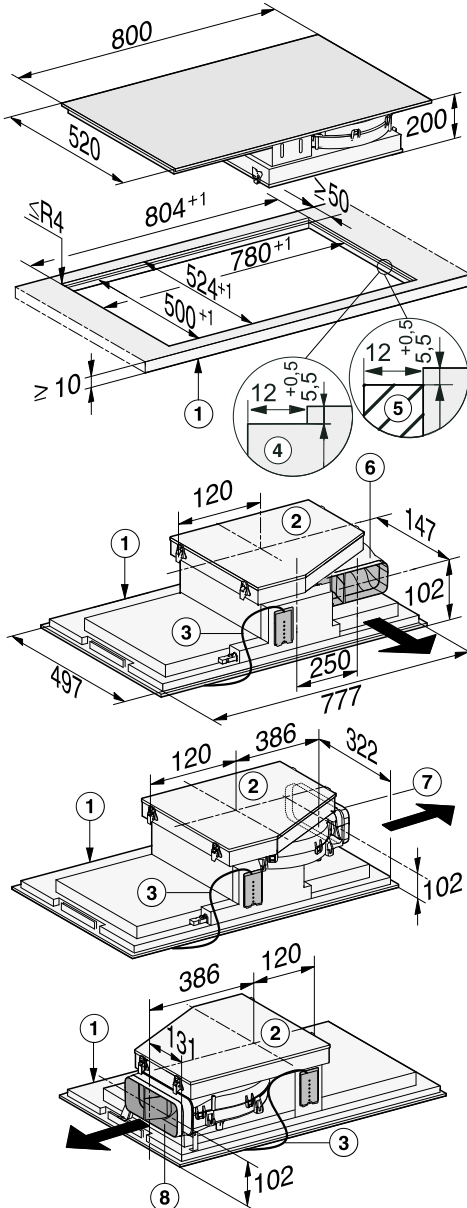


Kifújási irány balra



Beépítési méretek – síkba építhető

KMDA 7476 FL

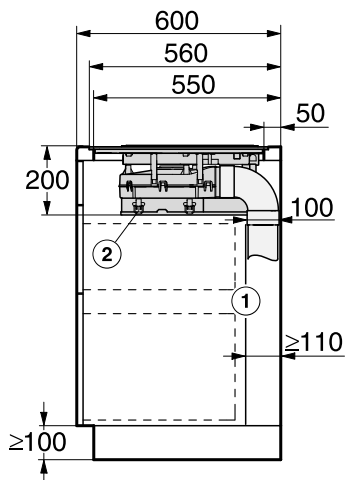


- ① Elöl
- ② Levehető cseppfogó tálca
- ③ Hálózati csatlakozódoboz elektromos hálózati kábellel (H = 1440 mm)
- ④ Lépcsős marás
- ⑤ Falécek (nem szállítási tartozék)
- ⑥ Hátsó levegőcsatorna csatlakozó (Kiszállítási állapot)
- ⑦ Jobb oldali levegőcsatorna csatlakozó (Átalakítás szükséges)
- ⑧ Bal oldali levegőcsatorna csatlakozó (Átalakítás szükséges)

Telepítés

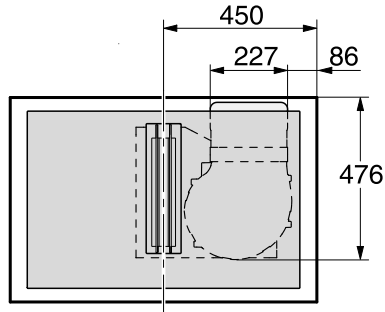
A munkalap mélysége 600 mm

KMDA 7476 FL

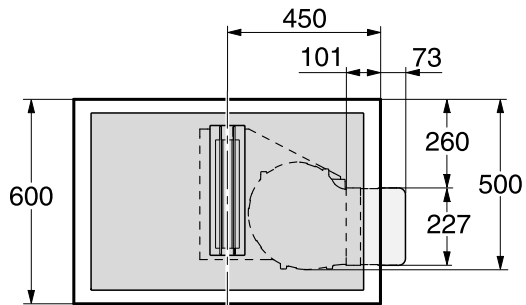


- ① A szekrény hátsó fala
A készülék hátsó falának lehető-
nek kell lennie a szerviz munkálatok
esetére. A levegőcsatorna elvezeté-
séhez a szekrény hátsó fala és egy
szomszédos fal vagy bútor fala kö-
zött min. 110 mm távolságot kell
hagyni.
- ② Cseppfogó tálca
A lehető cseppfogó tálcanak be-
szerelés után hozzáférhetőnek kell
lennie.

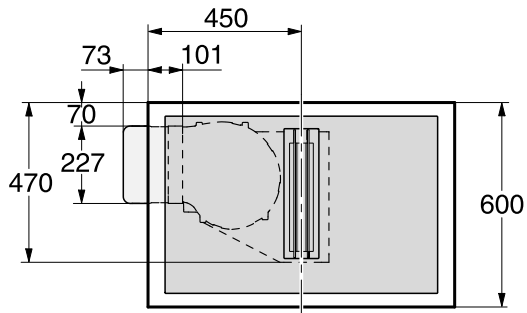
Kifújási irány hátra (gyári kiszállítási állapot)



Kifújási irány jobbra



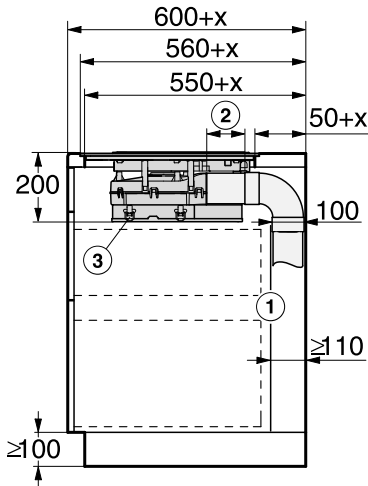
Kifújási irány balra



Telepítés

A munkalap mélysége nagyobb mint 600 mm

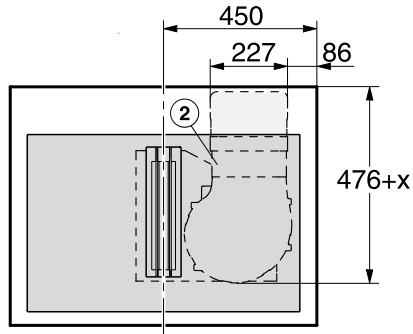
KMDA 7476 FL



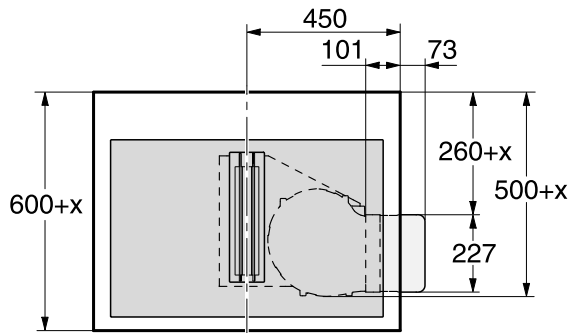
- ① A szekrény hátsó fala
A készülék hátsó falának levehetőnek kell lennie a szerviz munkálatok esetére. A levegőcsatorna elvezetéséhez a szekrény hátsó fala és egy szomszédos fal vagy bútor fala között min. 110 mm távolságot kell hagyni.
- ② Az illesztőegység változtatható hossza
- ③ Cseppfogó tálca
A levehető cseppfogó tálcanak beszerelés után hozzáférhetőnek kell lennie.

x = mérték, amellyel a munkalap mélysége nagyobb mint 600 mm.

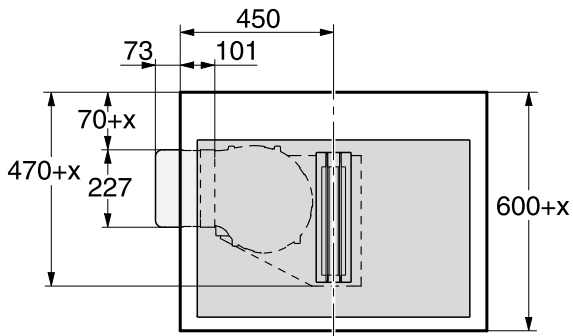
Kifújási irány hátra (gyári kiszállítási állapot).



Kifújási irány jobbra



Kifújási irány balra



Telepítés

Kifújási irány módosítása

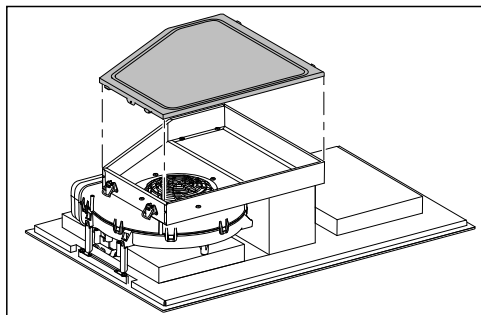
Ha módosítja a kifújási irányt, az eredeti rögzítőidomok nem szükségesek.

- Az átépítés után használja a külön mellékelt rögzítőidomokat.

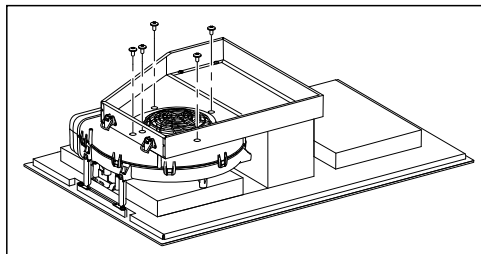
Őrizze meg az eredeti rögzítőidomokat, amennyiben a kifújási irányt ismét módosítaná.

Kifúvócsonk jobbra fordítása

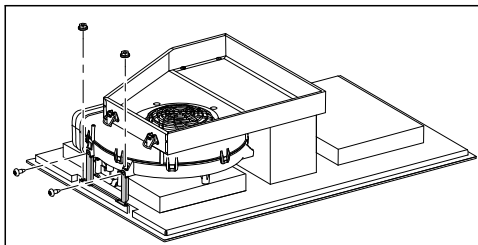
- Helyezze a főzőlapot az üvegkerámia felülettel egy puha alátétre.



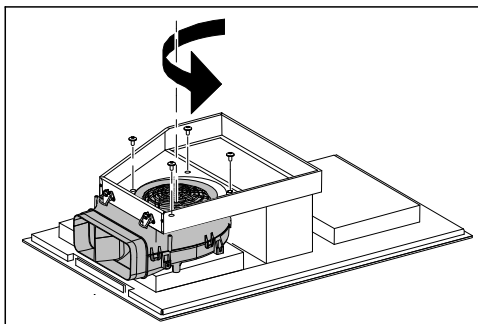
- Oldja ki a négy zárat és vegye le a cseppfogó tálcát.



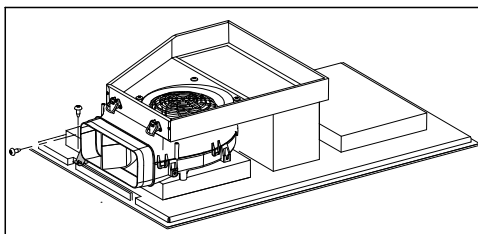
- Oldja meg a ventilátor öt csavarját.



- Oldja meg a rögzítőidomokat.



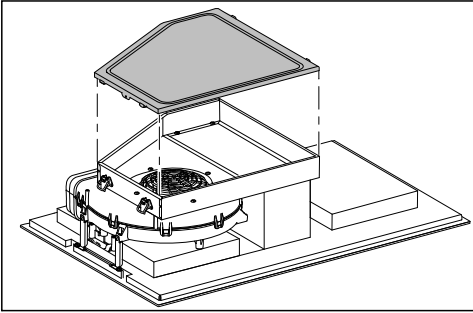
- Fordítsa el a ventilátort 90°-kal.
- Rögzítse a ventilátort (csak négy csavarra lesz szüksége). Közben ügyeljen arra, hogy a műanyag szél bal oldalon rásimuljon.



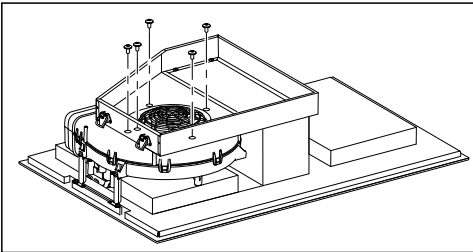
- Rögzítse a ventilátort a külön mellékelt rögzítőidommal.
- Tegye fel újra a cseppfogó tálcát, és rögzítse a négy zárral.

Kifúvócsonk balra fordítása

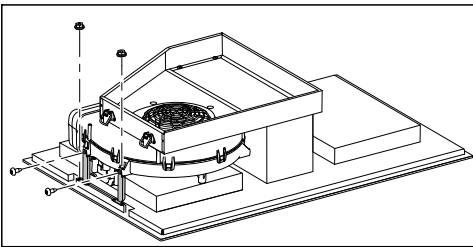
- Helyezze a főzőlapot az üvegkerámia felülettel egy puha alátételre.



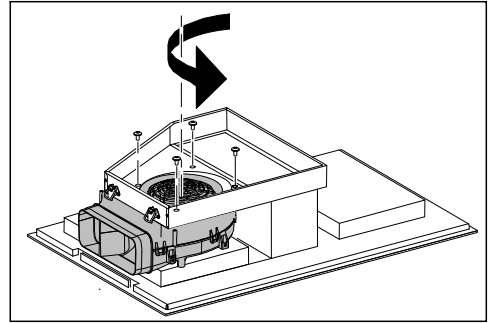
- Oldja ki a négy zárat és vegye le a cseppfogó tálcát.



- Oldja meg a ventilátor öt csavarját.

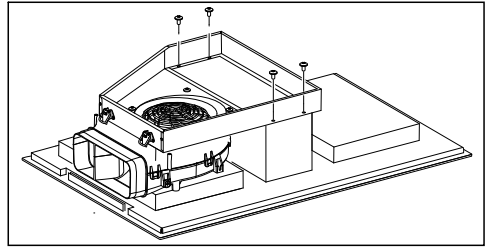


- Oldja meg a rögzítőidomokat.

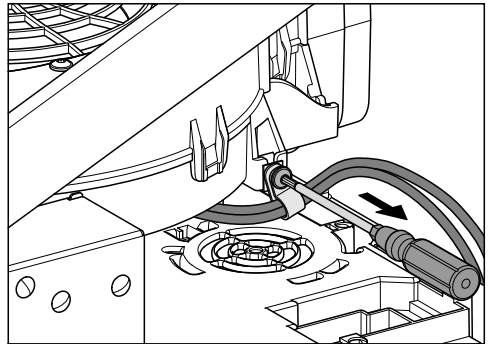


- Fordítsa el a ventilátort 90°-kal.

- Rögzítse a ventilátort (csak négy csavarra lesz szüksége). Közben ügyeljen arra, hogy a műanyag szél bal oldalon rásimuljon.

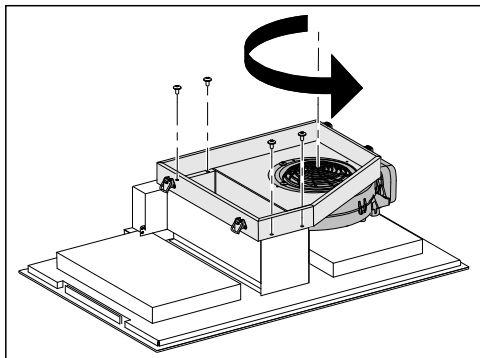


- Oldja meg a keret négy csavarját.

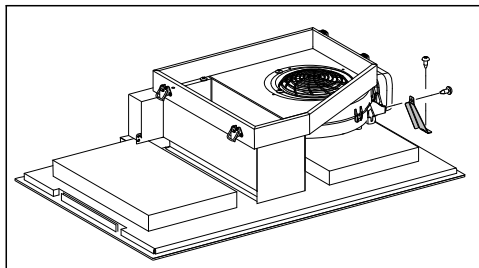


- Oldja meg a kábelrögzítést.

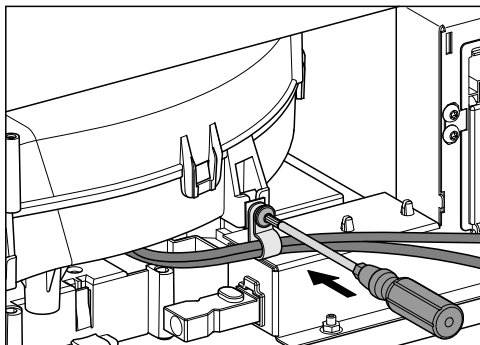
Telepítés



- Emelje meg a keretet és a ventilátort és forgassa el 180°-kal.



- Rögzítse a ventilátort a külön mellékelt rögzítőidommal.
- Tegye fel újra a cseppfogó tálcát, és rögzítse a négy zárral.



- Vezesse át a kábeleket a ventilátor alatt.
- Szerelje fel újra a kábelrögzítést.
- Csavarja be újra a keret négy csavarját.

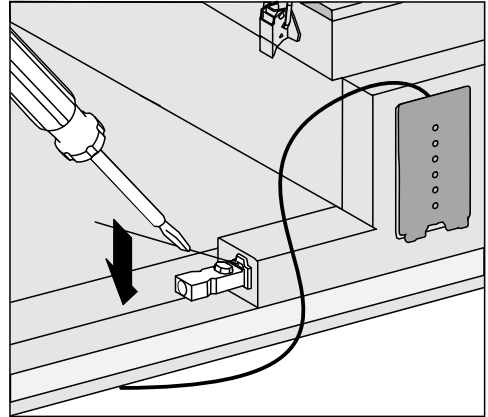
Csatlakozó az ablakkontakt-hoz, amennyiben szükséges

⚠ Az ablakkontakt csatlakozója há-
lózati feszültség alatt áll!

Áramütés személyi sérülést okoz!

A kapcsolási rendszer rákötése előtt
a főzőlapot válassza le az elektromos
hálózatról.

A kapcsolási rendszer csatlakozó ve-
zetékét csak elektrotechnikai szak-
ember csatlakoztathatja.

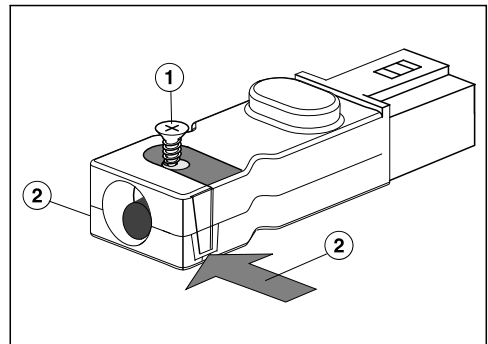


A kapcsolási rendszer csatlakozó ve-
zetékének a H03VV-F 2 x 0,75 mm²
típusnak kell megfelelnie, és maxi-
mum 2,0 m hosszú lehet.

A kapcsolási rendszer fel kell hogy
szerelve legyen egy potenciálmentes
záró kontaktussal, amely 230 V, 1 A-
re alkalmas. Nyitott kapcsolóállapot-
ban a páraelszívó üzemen kívül van.
Csak DIBT-engedélyezett és vizsgált
rádióhullámú kapcsolási rendszere-
ket használjon (pl. ablakkontakt kap-
csoló, alacsony nyomást ellenőrző
kapcsoló), és ezeket szakemberekkel
(pl. kéményseprő) engedélyeztesse.
A kapcsolási rendszernek BLDC-mo-
torral való üzemeléshez alkalmasnak
kell lennie.

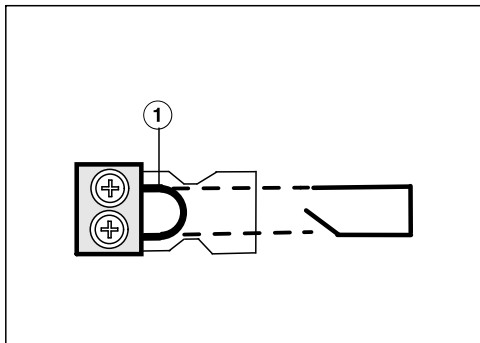
A veszélytelen csatlakoztatáshoz és
üzemeléshez a külső kapcsolási
rendszer megfelelő dokumentációja
szükséges.

- Oldja ki a rögzítő fület és húzza ki a csatlakozót.



- Lazítsa meg a tehermentesítő csavar-
ját ①, és oldja ki a házat mindkét ol-
dalon ②.
- Nyissa ki a házat.
- Távolítsa el a tömítést.

Telepítés



- Cserélje ki a hidat ① a kapcsolási rendszer csatlakozó vezetékével.
- Csukja be a házat.
- Csavarja be újra a tehermentesítő csavarjait.
- Helyezze be újra a dugaszoló csatlakozót.

Ráültethető kivitel

- Készítse el a munkalap kivágását. Vegye figyelembe a biztonsági távolságokat (lásd a „Telepítés“ című fejezet „Biztonsági távolságok“ szakaszát).
- A fából készült munkalapoknál a vágási felületet speciális lakkal, szilikonkaucsukkal vagy műgyantával szigetelje, hogy megakadályozza a nedvesség által kiváltott felpúposodást. A tömítőanyagnak hőállóknak kell lennie.

Ügyeljen arra, hogy ezek az anyagok ne kerüljenek a munkalap felületére.

- Ragassza a mellékelt szigetelő szalagot a főzőlap széle alá.
- A főzőlap hálózati csatlakozókábelét vezesse a munkalap kivágásán keresztül lefelé.
- Helyezze be a főzőlapot középen a kivágásba. Ügyeljen arra, hogy a készülék tömítése felfeküdjön a munkalapon, biztosítva a tömítettséget a munkalap felé.

Semmi esetre se tömítse a főzőlapot kiegészítőleg fugatömítő anyaggal (pl. szilikonnal)!

Ha a tömítés a sarkokon nem fekszik fel megfelelően a munkalagra, akkor dekopírfűrészsel óvatosan utólag ki lehet alakítani a sarkok lekerekítéseit ($\leq R4$).

- Csatlakoztassa a főzőlapot az elektromos hálózatra.
- Ellenőrizze a főzőlap működését.

Telepítés

Síkba építhető kivitel

- Készítse el a munkalap kivágását. Vegye figyelembe a biztonsági távolságokat (lásd a „Telepítés“ című fejezet „Biztonsági távolságok“ szakaszát).
- Tömör fa munkalapok/csempézett munkalapok/üveg munkalapok: Rögzítse a fa léceket 5,5 mm-rel a munkalap felső éle alatt (lásd a „Telepítés“ fejezet „Beépítési méretek – síkba építhető“ rész ábráját).
- Ragassza a mellékelt tömítőszalagot a főzőlap széle alá.
- A főzőlap hálózati csatlakozókábelét vezesse a munkalap kivágásán keresztül lefelé.
- Helyezze a főzőlapot a kivágásba, és központosítsa azt.

Az üvegkerámia és a munkalap közötti fugának legalább 2 mm szélesnek kell lennie. A fuga ahhoz szükséges, hogy a főzőlapot le lehessen szigetelni.

- Csatlakoztassa a főzőlapot az elektromos hálózatra.
- Ellenőrizze a főzőlap működését.
- A főzőlap és a munkalap közötti fugát hőálló (min. 160 °C) szilikon szigetelőanyaggal kell kitölteni.

 A nem megfelelő szigetelőanyag károkat okozhat.

A nem megfelelő fugatömítő anyag károsíthatja a természetes követ.

A természetes kőnél és a természetes kőből készült csempénél kizárólag a természetes kőhöz alkalmas szilikonos fugatömítő anyagot használjon. Vegye figyelembe a gyártó útmutatásait.

Elszívócső

⚠ Ha a páraelszívót egyszerre üzemelteti a helyiség levegőjét használó készülékekkel, akkor adott körülmények között mérgezésveszély állhat fenn!

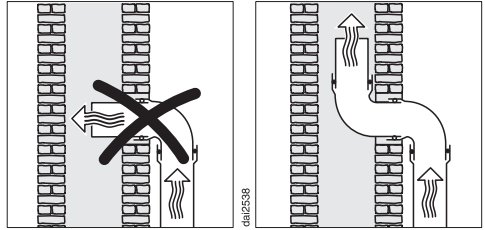
Feltétlenül vegye figyelembe a „Biztonsági utasítások és figyelmeztetések” fejezetet.

Kétség esetén hívja ki az illetékes kéreményseprőt, hogy megbizonyosodjon a veszélytelen üzemeltetésről.

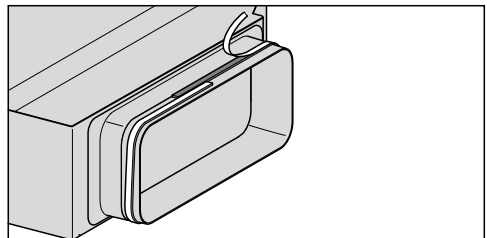
A páraelszívó egy 222 x 89 mm-es csatlakozón keresztül kapcsolódik az elszívócsőhöz.

- Elszívócsőként csak sima csöveket vagy nem gyúlékony anyagból készült rugalmas elszívó tömlőket használjon.
- A lehető legnagyobb teljesítmény és a legcsekélyebb áramlási zajok érdekében a következőkre ügyeljen:
 - Az elszívócső keresztmetszete ne legyen kisebb, mint a kifúvó csonk keresztmetszete (lásd a készülék méreteit).
 - Az elszívócsőnek lehetőleg rövidnek és egyenesnek kell lennie.
 - Csak nagy sugarú íveket alkalmazzon.
 - Az elszívócső nem lehet megtörve vagy összenyomódva.
 - Ügyeljen arra, hogy minden csatlakozás szilárd és tömített legyen.

Vegye figyelembe, hogy a levegőáramlás útjában álló akadályok csökkentik a teljesítményt, és növelik az üzemi zajszintet.




- Ha az elszívott levegőt egy elszívókéménybe kell vezetni, akkor a bevezetőcsonkot az áramlási irányba kell irányítani.
- Ha az elszívócsövet vízszintesen helyezik el, a csőnek kell hogy legyen lejtése. Ezzel elkerüli, hogy a kondenzvíz a páraelszívóba tudjon folyni.
- Ha az elszívócsövet hűvös helyiségek (tetők stb.) eltorlaszolják, nagy hőmérséklet-különbség keletkezhet az egyes területeken belül. Ezért gőz- vagy kondenzvízzel kell számolni. Ez az elszívócső szigetelését teszi szükségessé.



- Ragassza fel a mellékelt tömítőszalagot a kifúvó csompra, ha az elszívócső nem helyezkedik el szilárdan a kifúvó csomkon.

Elektromos csatlakozás

 A szakszerűtlen csatlakoztatás károkat okozhat.

A szakszerűtlen telepítési és karbantartási munkálatok vagy javítások veszélyeztethetik a felhasználót.

A Miele nem tehető felelőssé azokért a károkért, amelyek a szakszerűtlen telepítési és karbantartási munkák vagy javítások során keletkeznek, vagy telepítés során kimaradt vagy megszakadt védővezető okozott (pl. áramütés).

A főzőlapot csak képzett elektrotechnikai szakemberrel csatlakoztassa az elektromos hálózatra.

A szakembernek pontosan ismernie kell az országszerte ismert előírásokat és a helyi elektromos szolgáltató kiegészítő előírásait és pontosan be kell tartania.

A beszerelést követően biztosítani kell az üzemi szigeteléssel ellátott alkatrészek érintésvédelmét!

Összteljesítmény

Lásd az adattáblán

Csatlakoztatási adatok

A szükséges csatlakoztatási adatokat az adattáblán találja meg. Ezeknek az adatoknak meg kell egyezniük az elektromos hálózat adataival.

A csatlakoztatási lehetőségeket a bekötési rajzon láthatja.


Hibaáram védőkapcsoló

A biztonság növelésére a VDE, ill. az ÖVE a készülék elé egy 30 mA kioldóáramú FI-áramvédőkapcsoló bekötését ajánlja.

Leválasztó berendezések

A főzőlap minden pólusát leválasztó berendezésekkel kell leválasztani! Leválasztott állapotban az érintkezők közötti távolságnak legalább 3 mm-nek kell lennie! Leválasztó berendezések a túláram elleni védőberendezések és az áramvédő kapcsolók.

Leválasztás a hálózatról

 A hálózati feszültség áramütést okozhat.

A szerelési és/vagy karbantartási munkák alatt a hálózati feszültség visszakapcsolása áramütéshez vezethet.

Leválasztás után biztosítsa a hálózatot a visszakapcsolás ellen.

Ha az áramkört le kell választania a hálózatról, a bekötés módjától függően tegye a következőt:

Olvadó biztosíték

- Vegye ki teljesen a biztosító betéteket a csavaros sapkákból.

Olvadó biztosíték helyére csavarható kismegszakító

- Az ellenőrző gombot (piros) addig kell nyomni, amíg a középső gomb (fekete) ki nem ugrik.

Kismegszakító

- Kismegszakító, legalább B vagy C típus: Állítsa a kapcsolót 1-ről (Be) 0-ra (Ki).

FI-áramvédőkapcsoló

- (Érintésvédelmi védőkapcsoló): A főkapcsolót 1-ről (Be) 0-ra (Ki) állítsa át, vagy nyomja meg az ellenőrző gombot.


Hálózati csatlakozóvezeték

A főzőlapot megfelelő keresztmetszetű H 05 VV-F típusú (PVC-szigetelésű) hálózati csatlakozó kábellel kell a bekötési rajz szerint csatlakoztatni.

A csatlakoztatási lehetőségeket a bekötési rajzon láthatja.

A főzőlapjához tartozó feszültség- és teljesítményértéket az adattáblán találja.

Hálózati csatlakozókábel cseréje

 A hálózati feszültség áramütést okozhat.

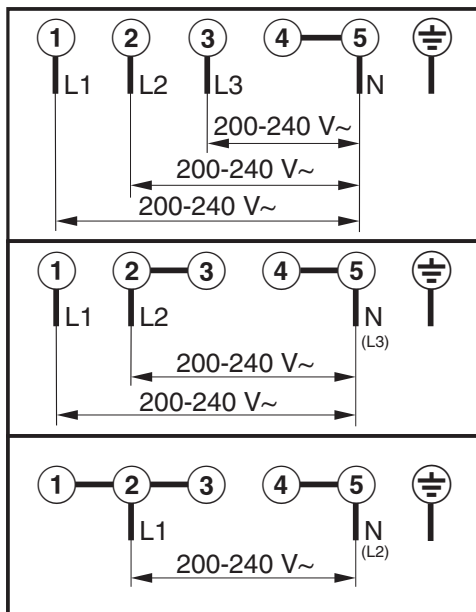
Az elektromos hálózathoz való szakszerűtlen csatlakozás áramütést okozhat.

A hálózati csatlakozókábelt csak képzett elektrotechnikai szakemberrel cseréltesse ki.

A hálózati csatlakozókábel cseréjekor kizárólag a H 05 VV-F kábeltípust használja megfelelő átmérővel. A hálózati kábel a gyártónál vagy az ügyfélszolgálatnál szerezhető be.

Telepítés

Bekötési vázlat



Kapcsolatfelvétel üzemzavarok esetén

Az olyan meghibásodások esetén, amelyet saját maga nem tud elhárítani, kérjük értesítse pl. a Miele szaktereskedőjét vagy a Miele Ügyfélszolgálatát.

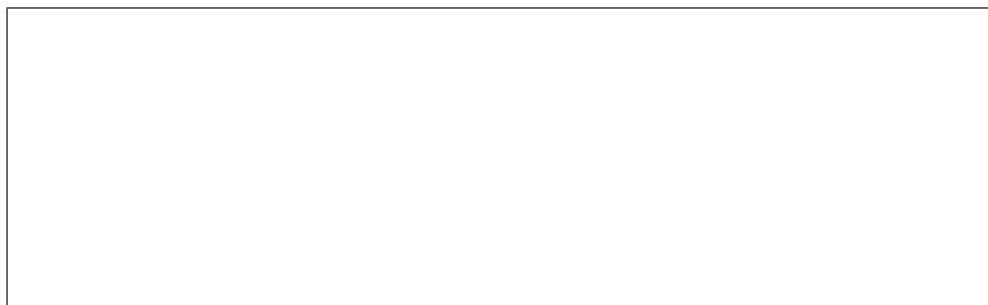
A Miele Ügyfélszolgálatához az interneten a www.miele.hu/service oldalon foglalkozhat időpontot.

A Miele Ügyfélszolgálatának elérhetőségeit ennek a dokumentumnak a végén találja.

Az Ügyfélszolgálatnak adja meg a készüléke modellazonosítóját és gyártási számát (Fabr./SN/Nr.). Mindkét adatot az adattáblán találja meg.

Típustábla

Ragassza ide a mellékelt típustáblát. Ügyeljen arra, hogy a modell megnevezése ennek a dokumentumnak a hátoldalán lévő adatokkal megegyezik.



Garancia

A garancia idő 2 év.

További információkat a mellékelt garancia feltételekben talál.

Termék adatlapok

A következőkben az ebben a Használati és szerelési utasításban leírt modellek termék adatlapjai vannak mellékelve.

Információk elektromos háztartási főzőlapokhoz

(EU) Nr. 66/2014 rendelet szerint

MIELE	
Modell neve/-megjelölése	KMDA 7476
Főzőzónák és/vagy főzőfelületek száma	4
Kör alakú főzőzónák: a hasznos felületek/főzőzónák átmérője Nem kör alakú főzőzónák -vagy felületek: a hasznos felületek/főzőzónák hossza/szélessége	1. = 230x460 mm 2. = 230x460 mm 3. = 4. = 5. = 6. =
Energiafogyasztás főzőzónánként- vagy felületenként kg-ra vetítve (EC _{electric cooking})	1. = 180,1 Wh/kg 2. = 180,7 Wh/kg
Tűzhely energiafogyasztása kg-onként (EC _{electric hob})	180,4 Wh/kg

Adatlap háztartási páraelszívóhoz

(EU) Nr. 65/2014 delegált és (EU) Nr. 66/2014 rendelkezés szerint

MIELE	
Modell neve/-megjelölése	KMDA 7476
Éves energiafogyasztás (AEC_{hood})	27,6 kWh/év
Energiahatékonysági osztály	A++
Energiahatékonysági index (EEl_{hood})	36,4
Folyadékdinamikai hatékonyság (FDE_{hood})	36,5
Folyadékdinamikai hatékonysági osztály	
A-tól (legmagasabb hatékonyság) G-ig (legalacsonyabb hatékonyság)	A
Megvilágítási hatékonyság (LE_{hood})	lx/W
Megvilágítási hatékonysági osztály	
A-tól (legmagasabb hatékonyság) G-ig (legalacsonyabb hatékonyság)	-
Zsírmegekötési fok	95,1 %
Zsírmegekötési fok osztálya	
A-tól (legmagasabb hatékonyság) G-ig (legalacsonyabb hatékonyság)	A
A legjobb hatékonyságnál mért légmennyiség.	316,2 m ³ /h
Légáram (min. sebesség)	160 m ³ /h
Légáram (max. sebesség)	490 m ³ /h
Légáram (intenzív- vagy gyors fokozat)	580 m ³ /h
Max. légáramlás (Q_{max})	580 m ³ /h
A legjobb hatékonyságnál mért légnyomás.	456 Pa
A-értékelésű zajkibocsátás (min. sebesség)	45 dB
A-értékelésű zajkibocsátás (max. sebesség)	69 dB
A-értékelésű zajkibocsátás (intenzív- vagy gyors fokozat)	73 dB
A legjobb hatékonyságnál mért elektromos fogyasztás.	109,9 W
Teljesítmény felvétel KI-állapotban (P_o)	W
Teljesítmény felvétel készenléti állapotban (P_s)	0,20 W
Megvilágítási rendszer névleges teljesítménye	0,0 W
Megvilágító rendszer átlagos megvilágítási erőssége a főzőfelületen.	0 lx
Időhosszabbítási faktor	0,7

Megfelelőségi nyilatkozat

A Miele ezúton kijelenti, hogy ez az indukciós üvegkerámia főzőlap a 2014/53/EU irányelvnek megfelel.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalak egyikén érhető el:

- Termékek, letöltések: a www.miele.hu oldalon
- Ügyfélszolgálat, információs anyagok, használati utasítások elérhetősége a termék nevének vagy gyári számának megadásával:
www.miele.hu

Frekvenciasáv	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
---------------	----------------------------

Maximális adóteljesítmény < 100 mW

Miele Kft.

H – 1022 Budapest

Alsó Törökvész út 2.

Tel: (06-1) 880-6400

Fax: (06-1) 880-6402

E-mail: info@miele.hu

Internet: www.miele.hu

Gyártó:**Miele & Cie. KG**

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Németország

KMDA 7476 FR, KMDA 7476 FL

hu-HU

M.-Nr. 11 830 880 / 00